

LEVEL 2 • PART 2

# INTEGRATED CHINESE

中文听说读写 中文聽說讀寫

**Character Workbook** 

Simplified and Traditional Characters

Third Edition by: Yuehua Liu and Tao-chung Yao Yaohua Shi, Liangyan Ge, Nyan-Ping Bi

THIRD EDITION

Level 2 • Part 2

# **Integrated Chinese**

中文听说读写中文聽說讀寫

# **CHARACTER WORKBOOK**

Simplified and Traditional Characters

### THIRD EDITION BY

Yuehua Liu and Tao-chung Yao Yaohua Shi, Nyan-Ping Bi, Liangyan Ge



Copyright © 2010, 2005, 1997 Cheng & Tsui Company, Inc.

Third Edition

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, scanning, or any information storage or retrieval system, without written permission from the publisher.

All trademarks mentioned in this book are the property of their respective owners.

16 15 14 13 12 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Published by Cheng & Tsui Company, Inc. 25 West Street Boston, MA 02111-1213 USA Fax (617) 426-3669 www.cheng-tsui.com "Bringing Asia to the World"<sup>TM</sup>

ISBN 978-0-88727-694-1

Cover Design: studioradia.com

Cover Photographs: Man with map © Getty Images; Shanghai skyline © David Pedre/iStockphoto; Building with masks © Wu Jie; Night market © Andrew Buko. Used by permission.

Interior Design: hiSoft

The *Integrated Chinese* series includes books, workbooks, character workbooks, audio products, multimedia products, teacher's resources, and more. Visit www.cheng-tsui.com for more information on the other components of *Integrated Chinese*.

Printed in the United States of America

# **CONTENTS**

Preface	V
Lesson 11: Character Writing Practice Chinese Character Crosswords	
Lesson 12:	
Character Writing Practice	13
Chinese Character Crosswords	19
Lesson 13:	
Character Writing Practice	21
Chinese Character Crosswords	29
Lesson 14:	
Character Writing Practice	31
Chinese Character Crosswords	39
Lesson 15:	
Character Writing Practice	41
Chinese Character Crosswords	49
Lesson 16:	
Character Writing Practice Chinese Character Crosswords	51 58
Lesson 17:	
Character Writing Practice	59
Chinese Character Crosswords	65

Lesson 18:	
Character Writing Practice	67
Chinese Character Crosswords	76
Lesson 19:	
Character Writing Practice	77
Chinese Character Crosswords	84
Lesson 20:	
Character Writing Practice	85
Chinese Character Crosswords	90
Index A: Characters Alphabetically by Pinyin	93
Index B: Characters by Lesson and by Pinyin	98

### **Preface**

This completely revised and redesigned Character Workbook is meant to accompany the third edition of *Integrated Chinese* Level 2 (*IC 2*). It has been over ten years since the *IC* series came into existence in 1923. During these years, amid all the historical changes that took place in China and the rest of the world, the demand for Chinese language teaching/learning materials has grown dramatically. We are greatly encouraged by the fact that *IC* not only has been a widely used textbook at the college level all over the United States and beyond, but also has become increasingly popular for advanced language students in high schools. Based on user feedback, we have made numerous changes so that the Character Workbook can become an even more useful tool for students of Chinese.

### Stressing the importance of learning a new character by its components

Learning a new character becomes much easier if the student can identify its components. If a new character contains a component already familiar to the student, the stroke order of that component will not be introduced again. However, we will show the stroke order of all new components as they appear when we introduce new characters. When the student learns a new character, he or she can easily tell if a component in the character has appeared in previous lessons. If the stroke order for that component is not displayed, it means that the component is not new. The student should try to recall where he or she has seen it before. By doing so, the student can connect new characters with old ones and build up a character bank. We believe that learning by association will help the student memorize characters better.

### Main features of the new Character Workbook

- a. Both traditional and simplified characters are introduced in equal size

  If a character appears in both traditional and simplified forms, we show both to
  accommodate different learner needs.
- b. Pinyin and English definition are clearly noted We have moved the pinyin and the English definition above each character for easy recognition and review.
- c. Radicals are highlighted

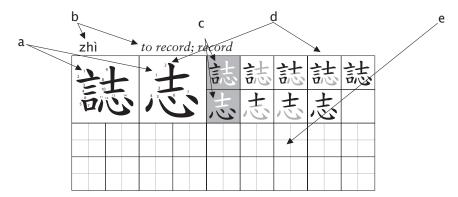
The radical of each character is highlighted. Knowing what radical group a character belongs to is essential when looking up that character in a traditional dictionary where the characters are arranged according to their radicals. To a certain extent, radicals can also help the student decipher the meaning of a character. For example, characters containing the radical  $\[ |\xi| \]$  (bèi, shell), such as  $\[ |\xi| \]$  (guì, expensive), and  $\[ |\xi| \]$  (huò, merchandise), are often associated with money or value. The student can group the characters sharing the same radical together and learn them by association.

### d. Stroke order is prominently displayed

Another feature that we think is important is the numbering of each stroke in the order of its appearance. Each number is marked at the beginning of that particular stroke. We firmly believe that it is essential to write a character in the correct stroke order, and to know where each stroke begins and ends. To display the stroke order more prominently, we have moved the step-by-step character writing demonstration next to the main characters.

### e. A "training wheel" is provided

We also provide grids with fine shaded lines inside to help the student better envision and balance their characters when practicing.



### Other features in the new edition

A set of Chinese Character Crosswords has been added to each lesson. Students are asked to fill out the crossword puzzles based on the pinyin given, which helps them retain and reassociate characters when forming words.

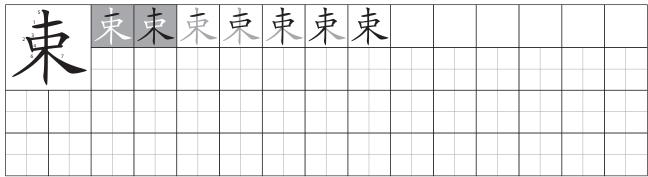
To help the student look up characters more easily, we decided to provide two indices, one arranged alphabetically by pinyin and the other by lesson. The formation and radical of each character in this book are based on the fifth edition of the *Modern Chinese Dictionary* (現代漢語詞典第五版/现代汉语词典第五版) published by the Commercial Press (商務印書館/商务印书馆). A total of 201 radicals and the stroke number and stroke order of each character all appear in that dictionary, and in some cases the same character is listed under more than one radical. For the characters in this book that fall into that category, we provide two radicals in order to facilitate students' dictionary searches. The two radicals are presented in order from top to bottom (e.g., 名: 夕, 口), left to right (e.g., 功:工, 力), and large to small (e.g., 章: 音, 立; 麻: 麻, 广).

The changes that we made in the new version reflect the collective wishes of the users. We would like to take this opportunity to thank those who gave us feedback on how to improve the Character Workbook. We would like to acknowledge in particular Professor Hu Shuangbao of Beijing University, who read the entire manuscript and offered invaluable comments and suggestions for revision. Ms. Laurel Damashek at Cheng & Tsui assisted throughout the production process.

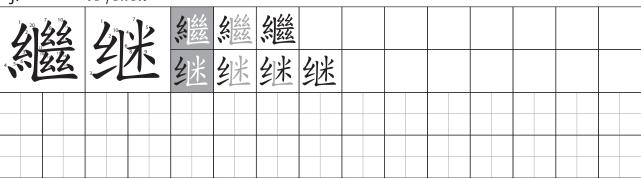
We hope you find this new edition useful. We welcome your comments and feedback. Please report any typos or other errors to **editor@cheng-tsui.com**.

# Lesson 11

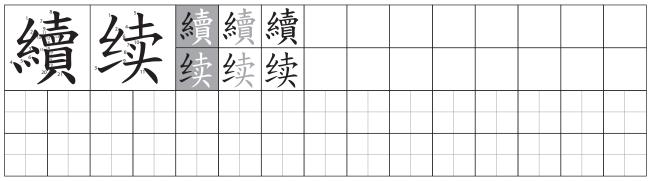
shù to tie



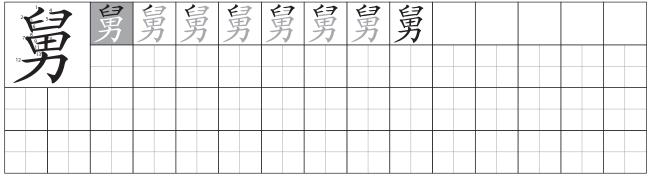
to follow



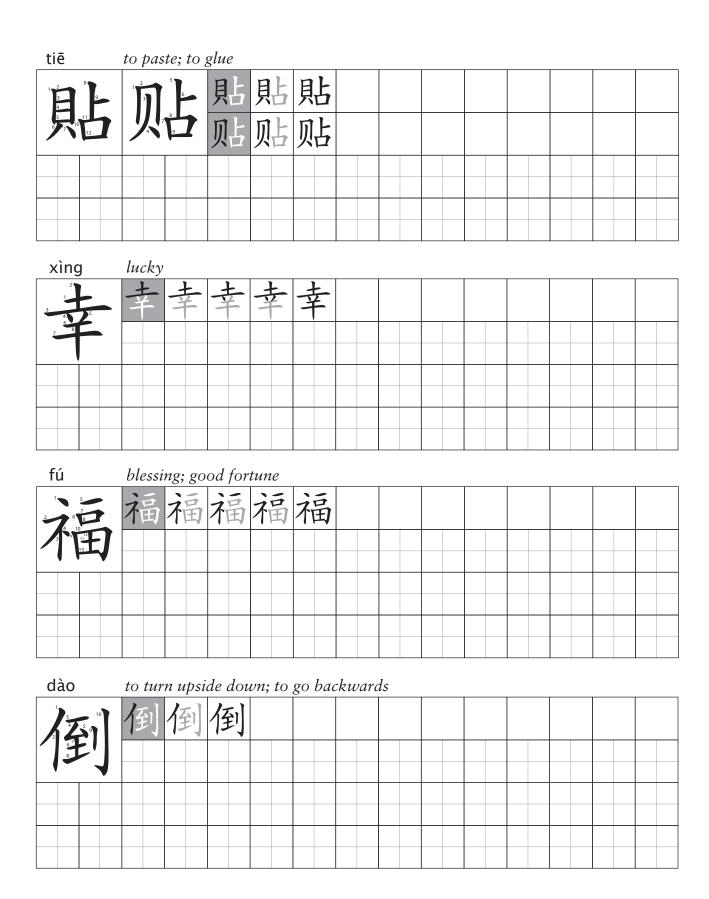
хù to continue

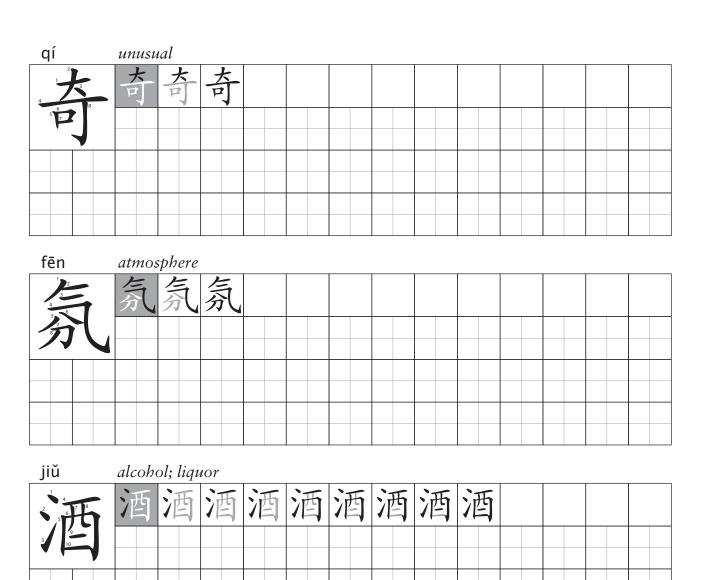


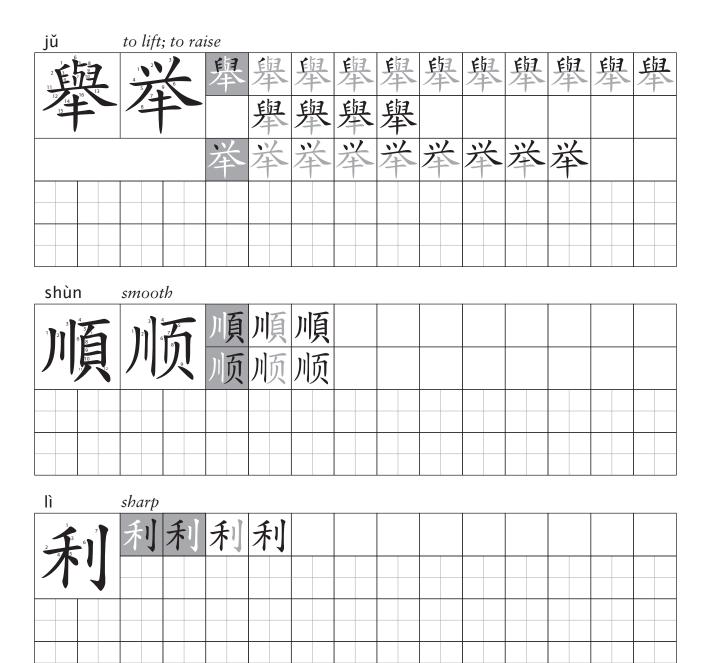
mother's brother; maternal uncle



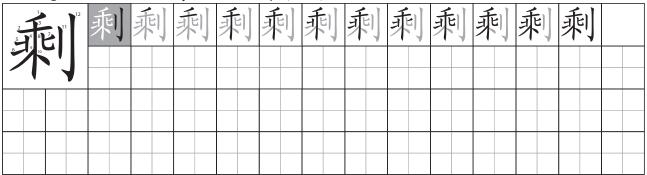




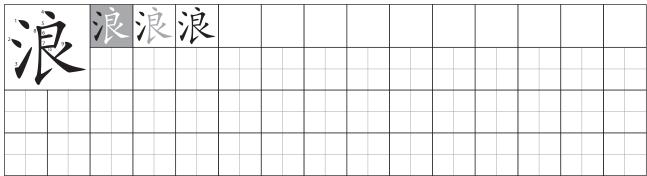




shèng to leave a surplus; to be left (over)



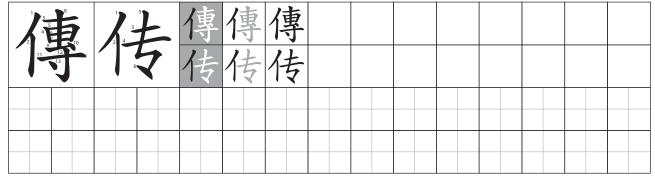
làng wave; unrestrained

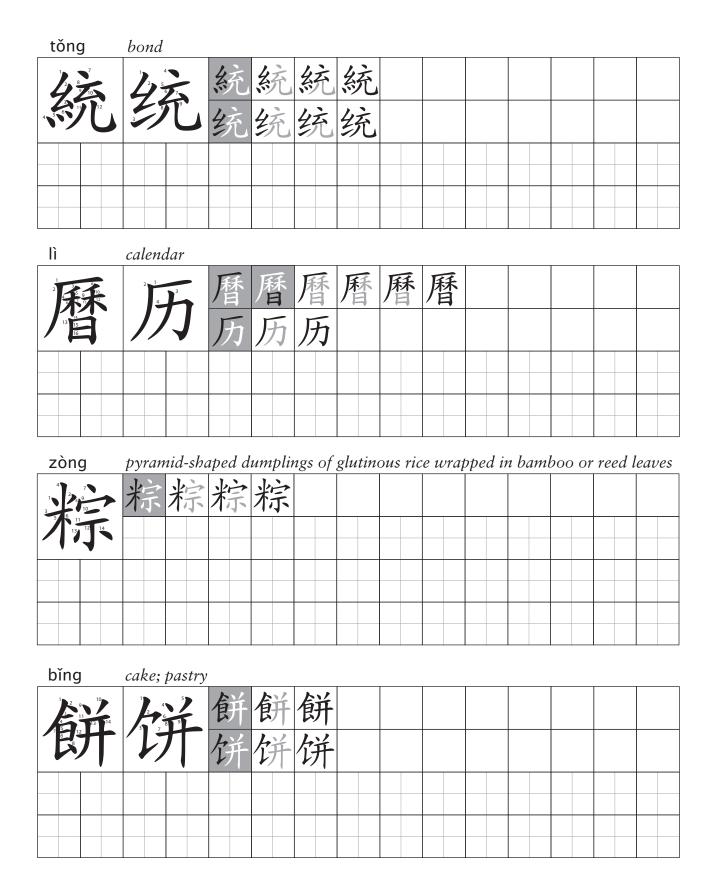


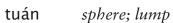
yú to surplus; to spare

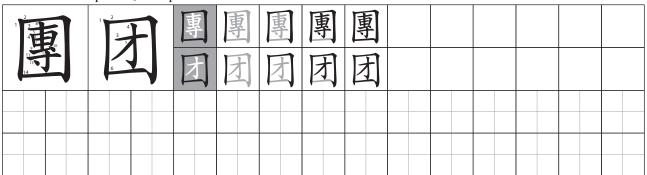


chuán to pass down; to transfer

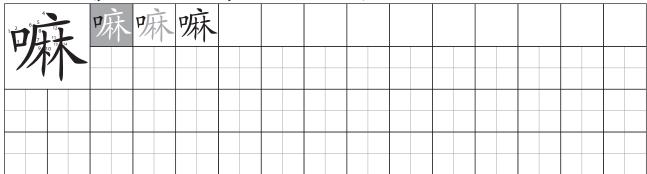




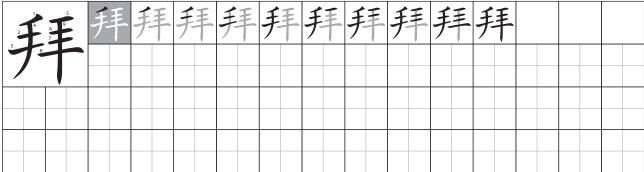




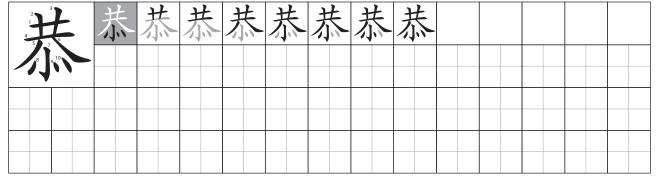
ma (particle used to emphasize the obvious)

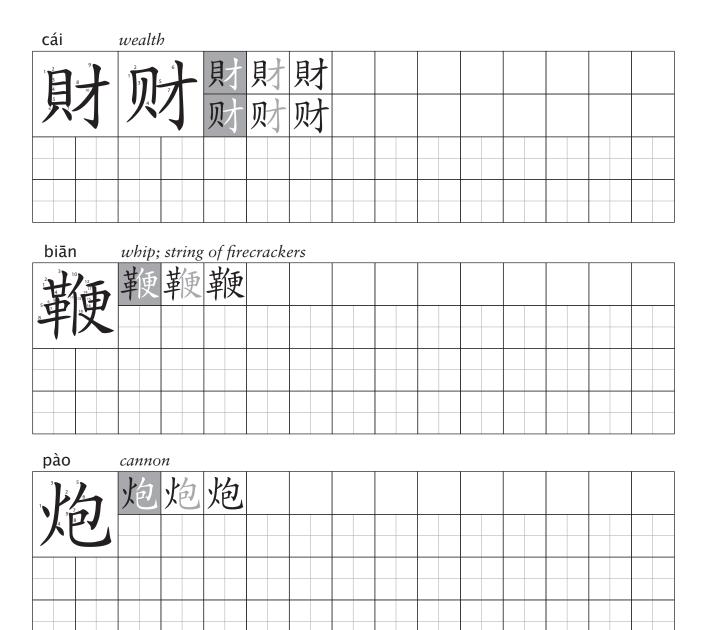


bài to do obeisance; to bow; to kowtow



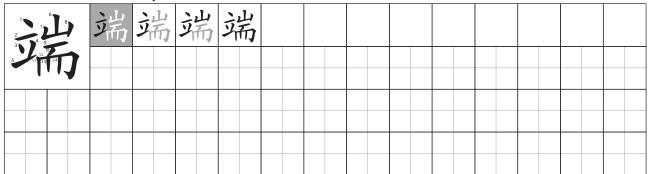
gōng respectful



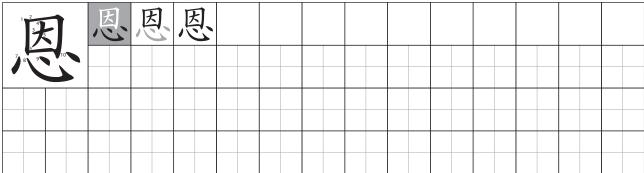


# **Characters from Proper Nouns**

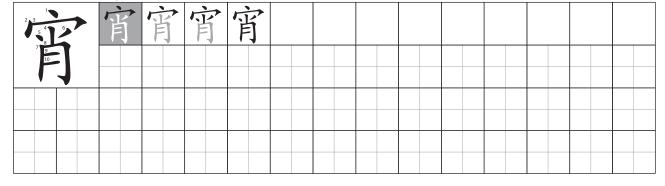
duān extreme point; end



ēn kindness; benefaction

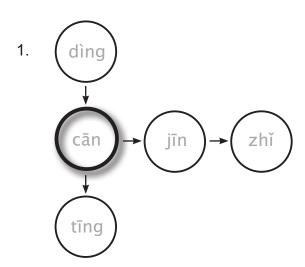


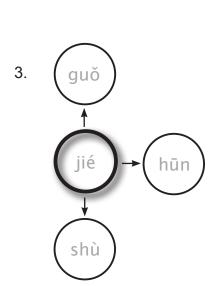
xiāo night

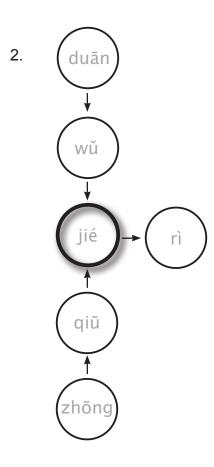


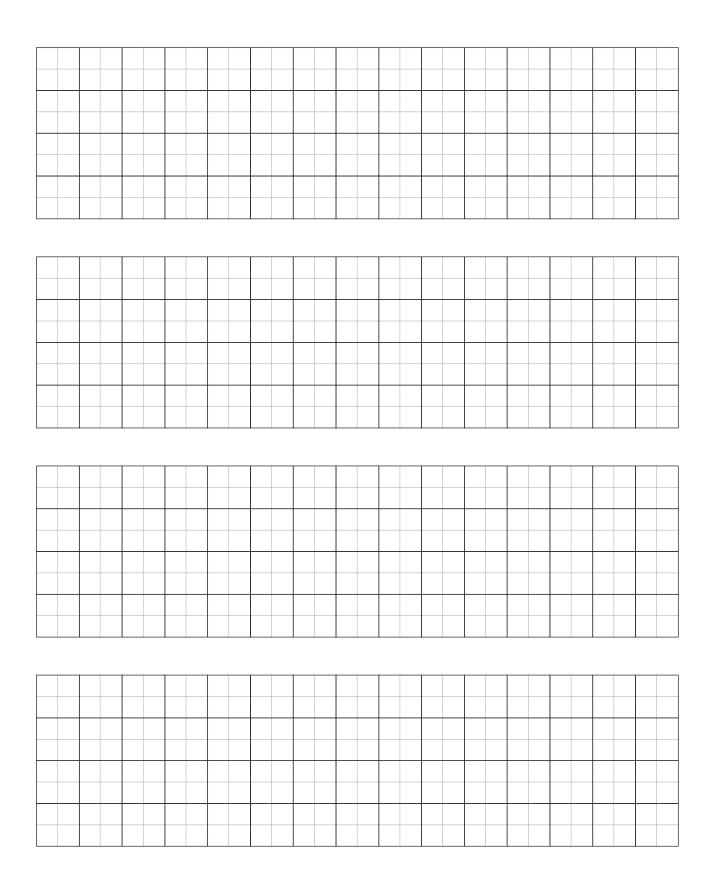
# **Chinese Character Crosswords**

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.







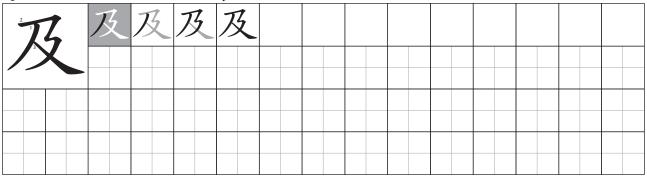


# Lesson 12

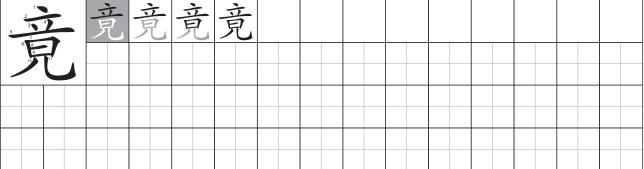
biàn to change



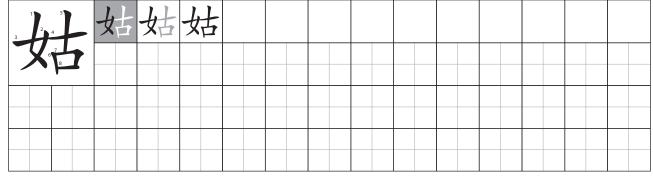
jí to reach; to come up to

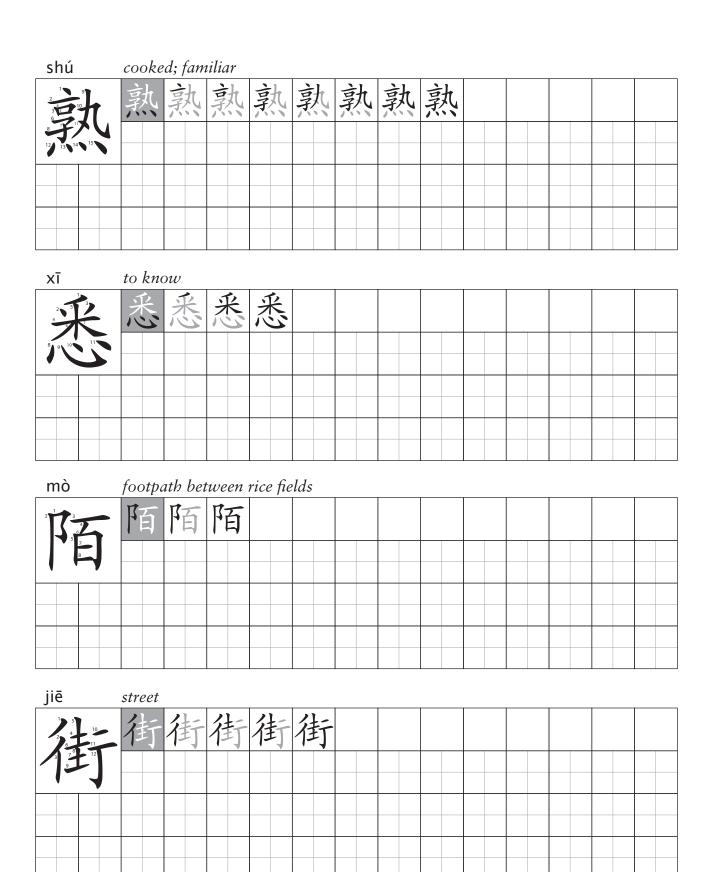


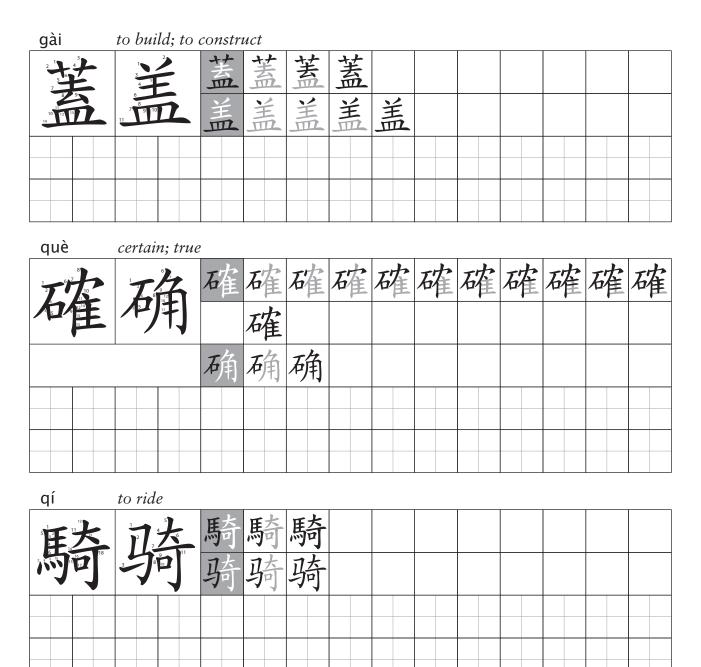
ing unexpectedly; contrary to one's expectation



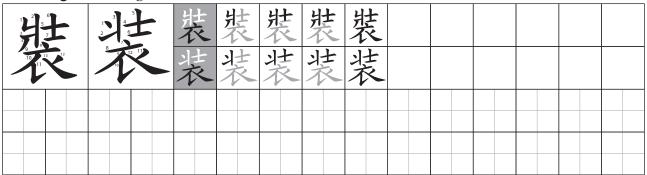
gū father's sister



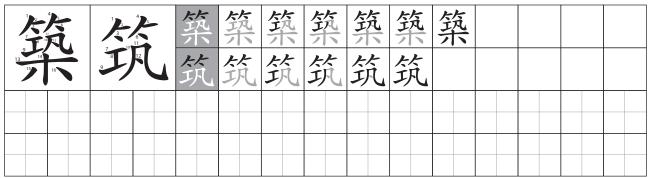




zhuāng clothing



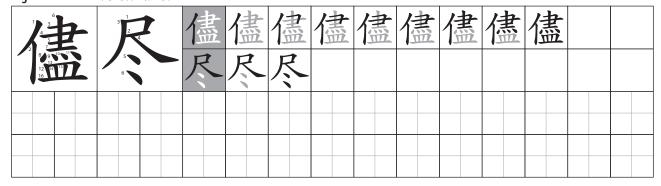
zhù to construct

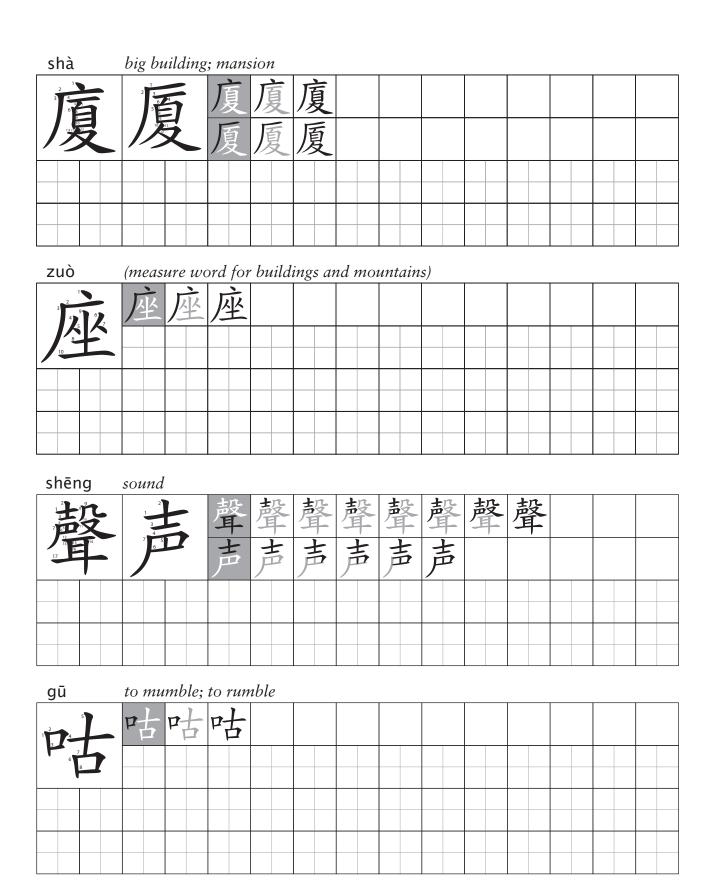


cháng to taste



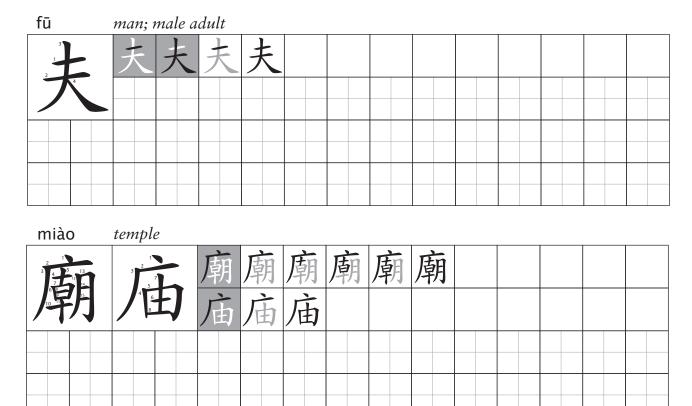
jĭn to exhaust





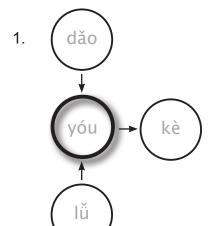


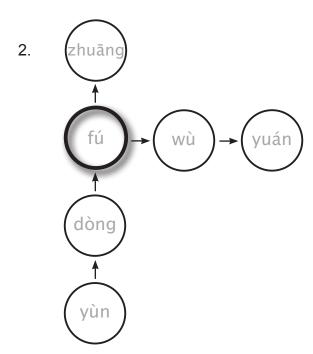
## **Characters from Proper Nouns**

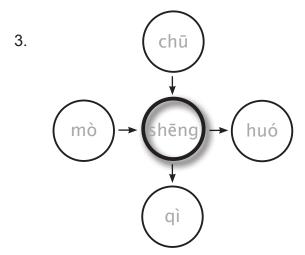


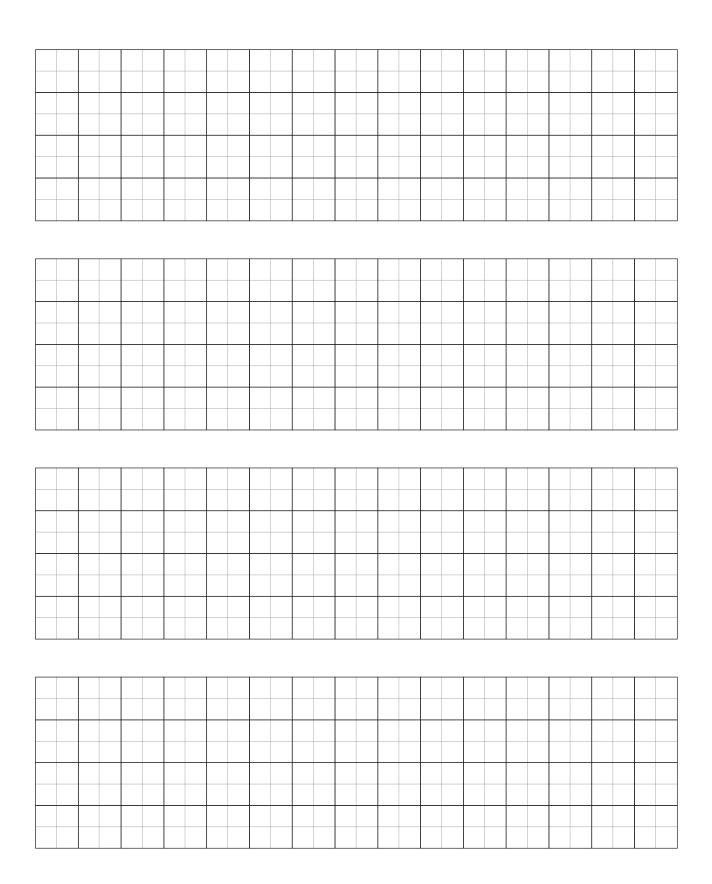
# **Chinese Character Crosswords**

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.



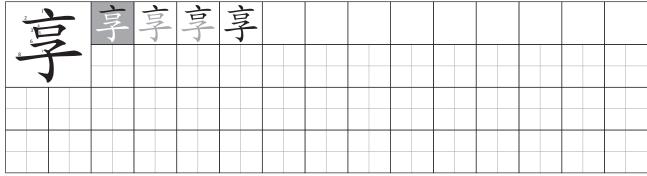




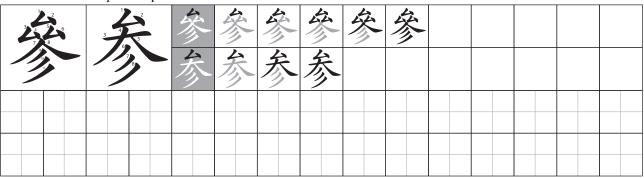


# Lesson 13

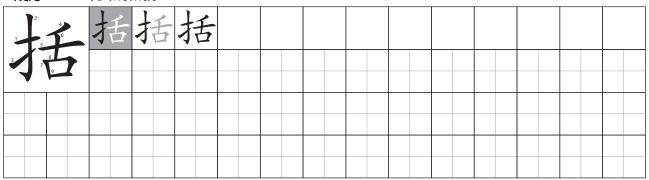
### xiǎng to enjoy



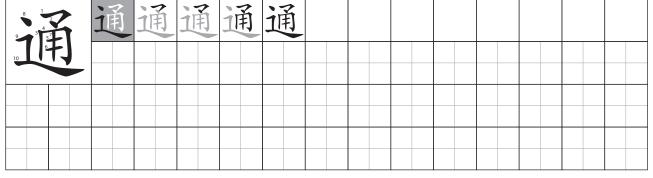
### cān to participate

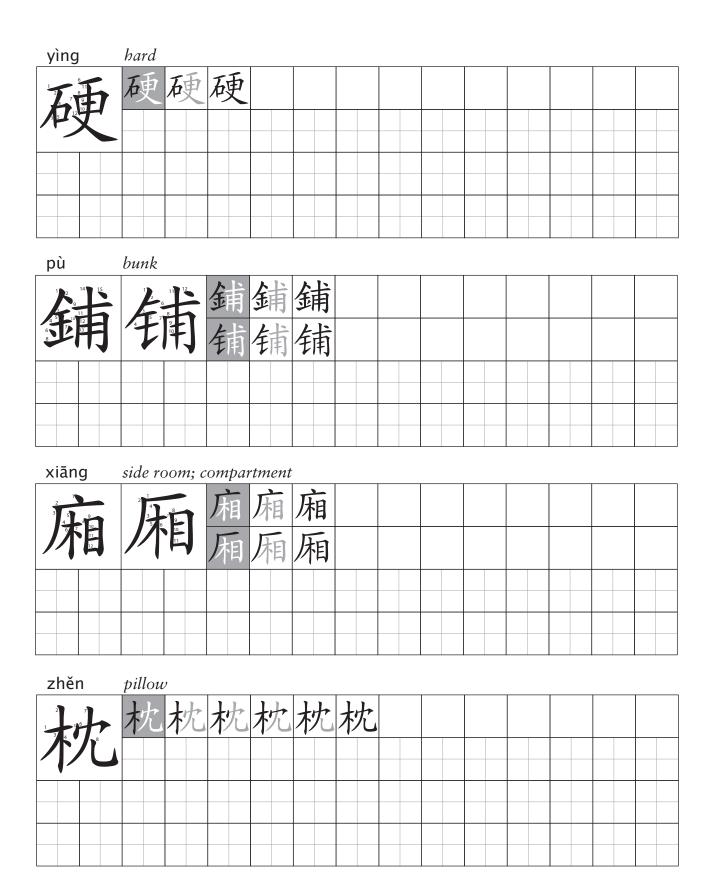


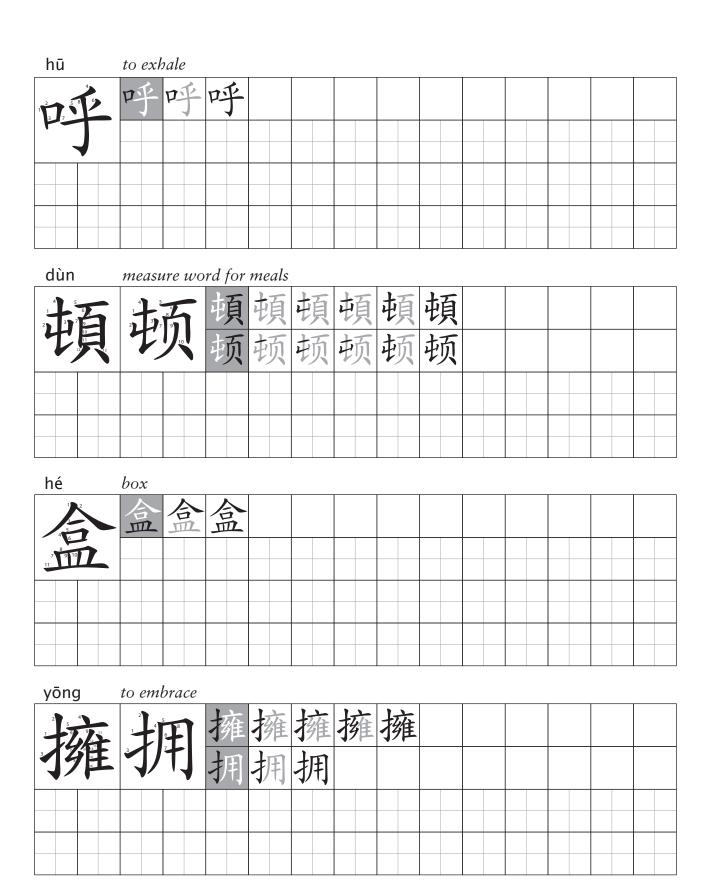
### kuò to include



# to pass through

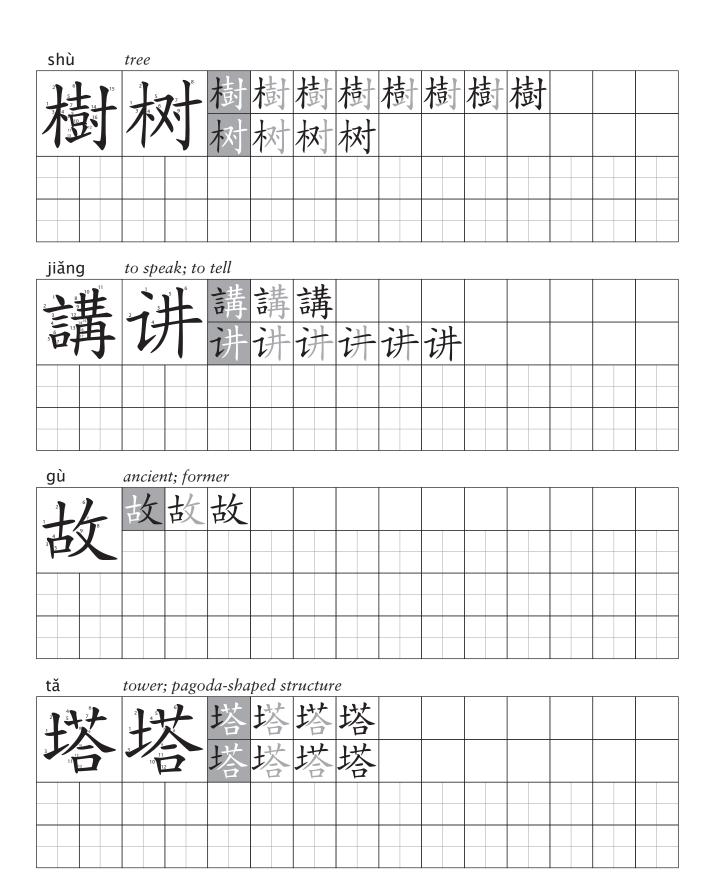


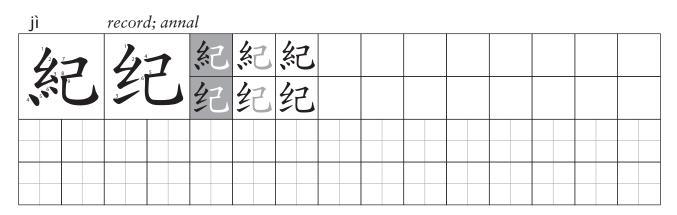




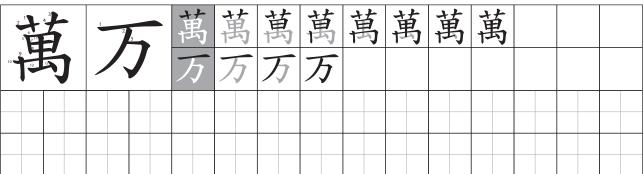




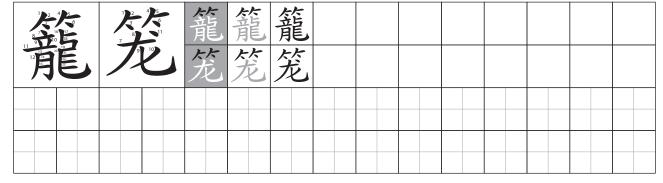




wàn ten thousand

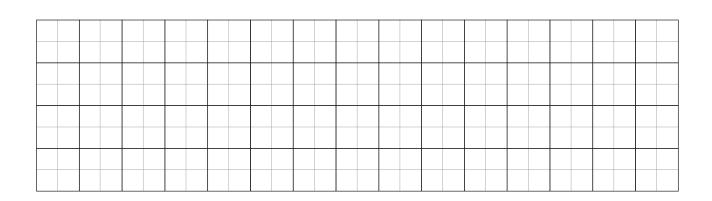


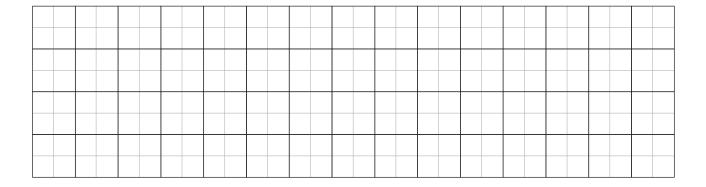
lóng cage



# **Character from Proper Nouns**

kūn	elder l	brothe	r; desc	endan	t				
1 3 4	昆	昆	昆						
たと									

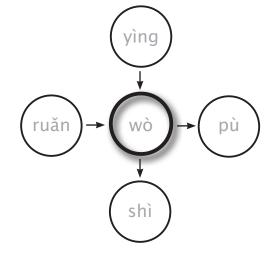




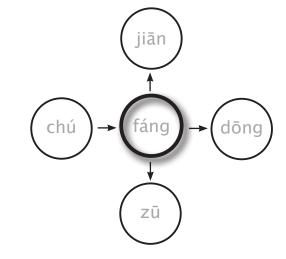
# **Chinese Character Crosswords**

Fill out the puzzles based on the pinyin clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.

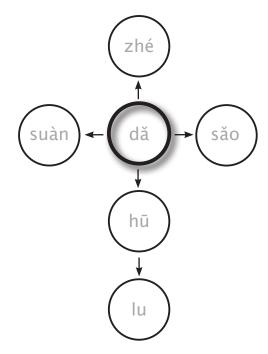


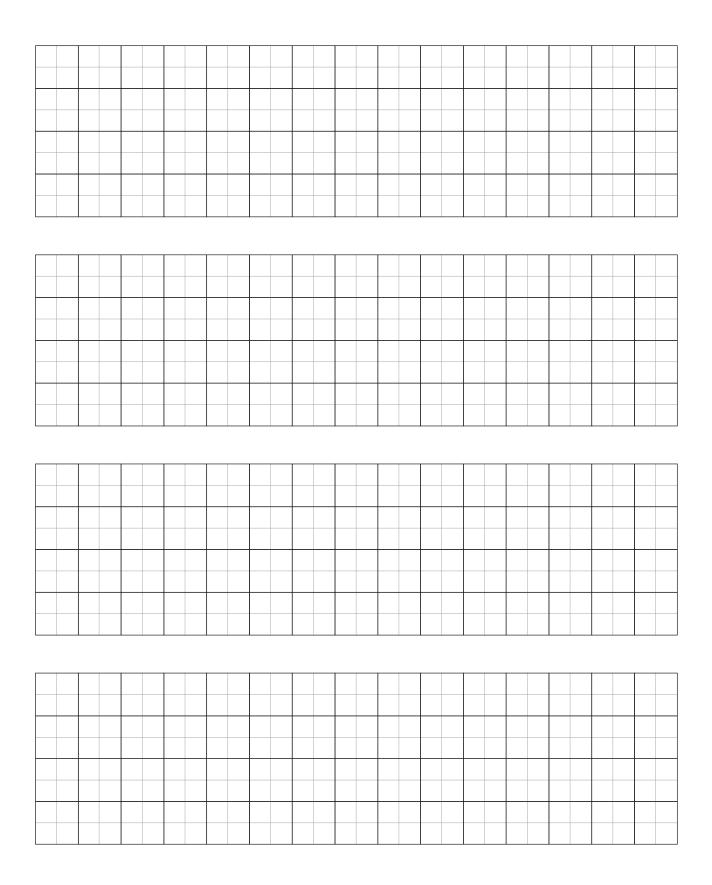


### 2.

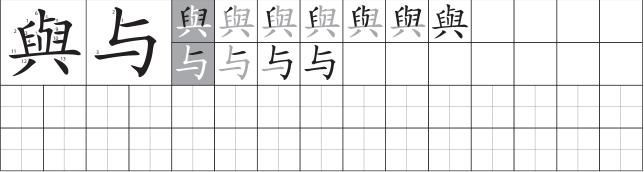


### 3.

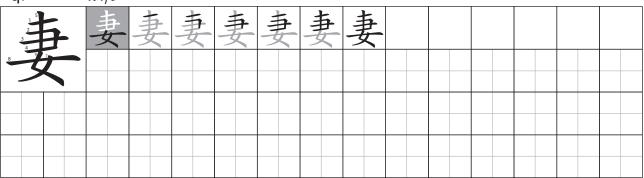




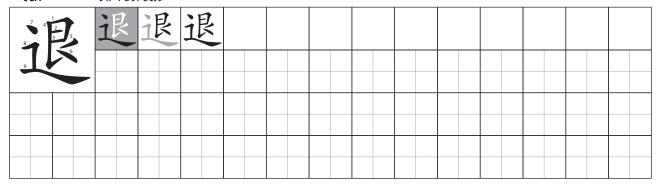




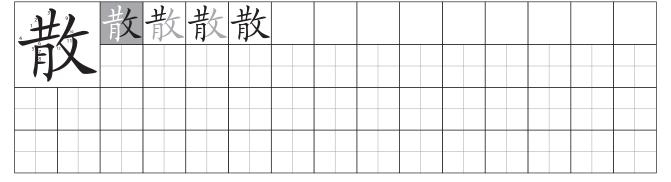
wife



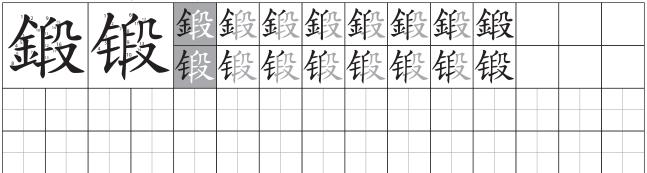
tuì to retreat



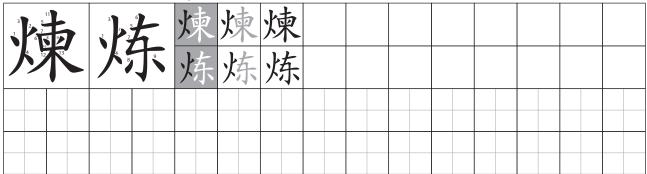
to scatter



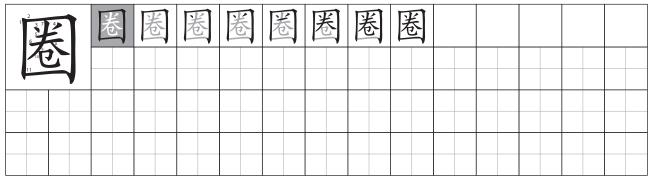
duàn to forge; to temper



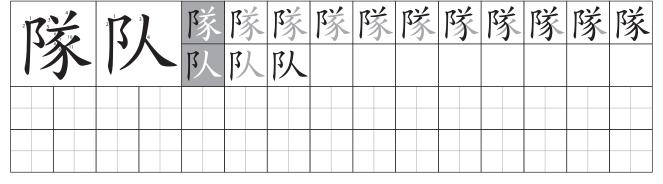
liàn to smelt; to refine

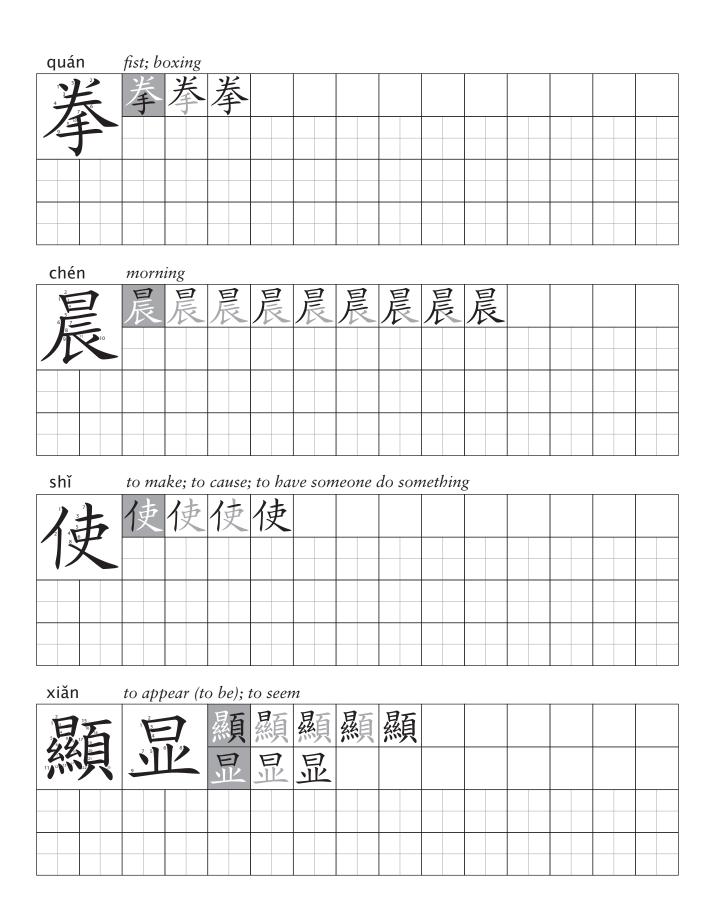


quān circle; to encircle; to mark with a circle

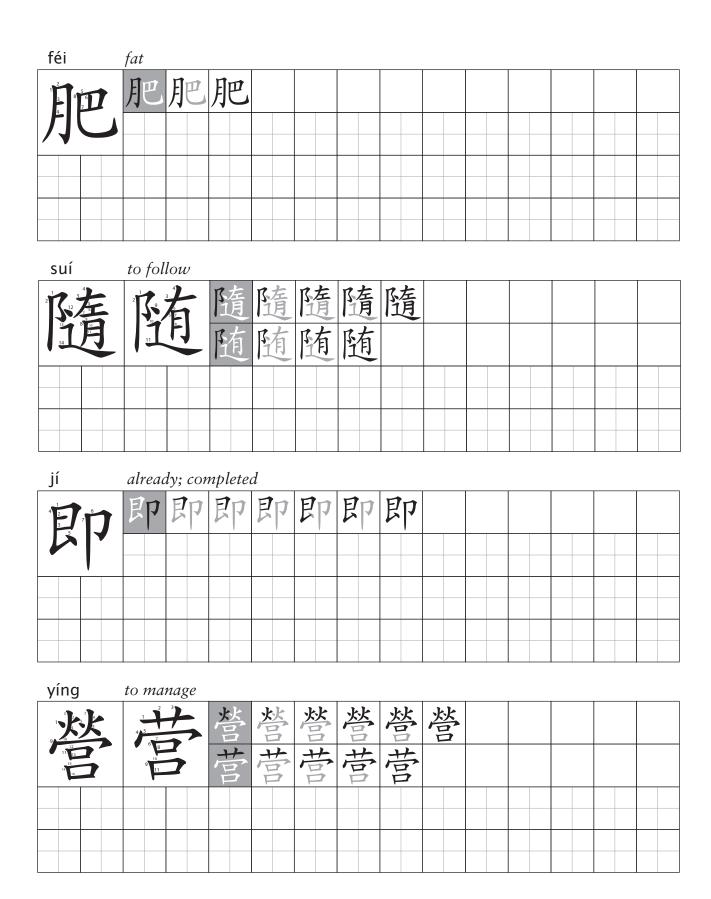


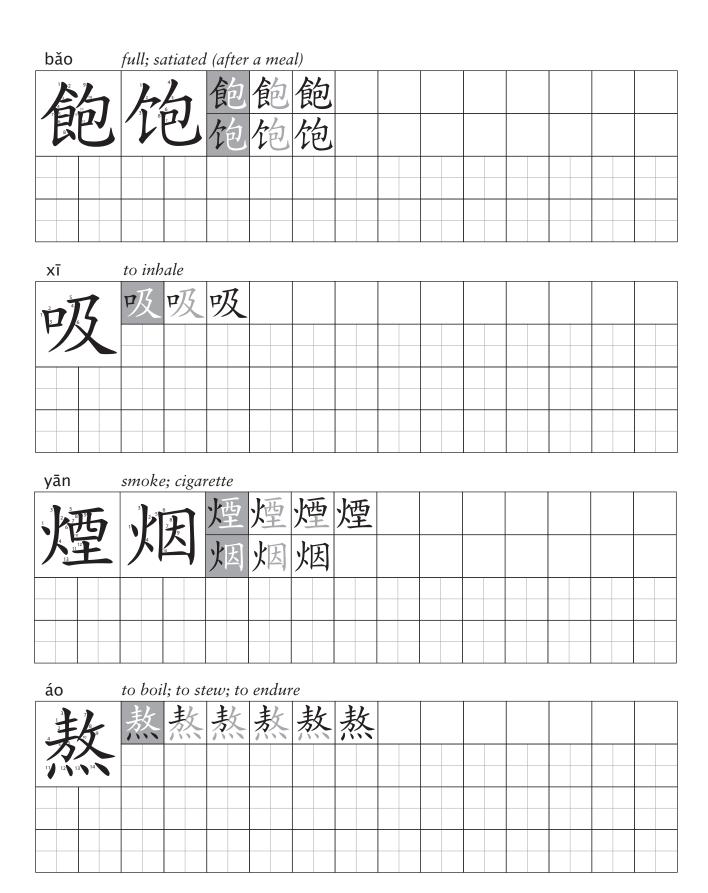
duì a row or line of people; column; (measure word for teams and lines)

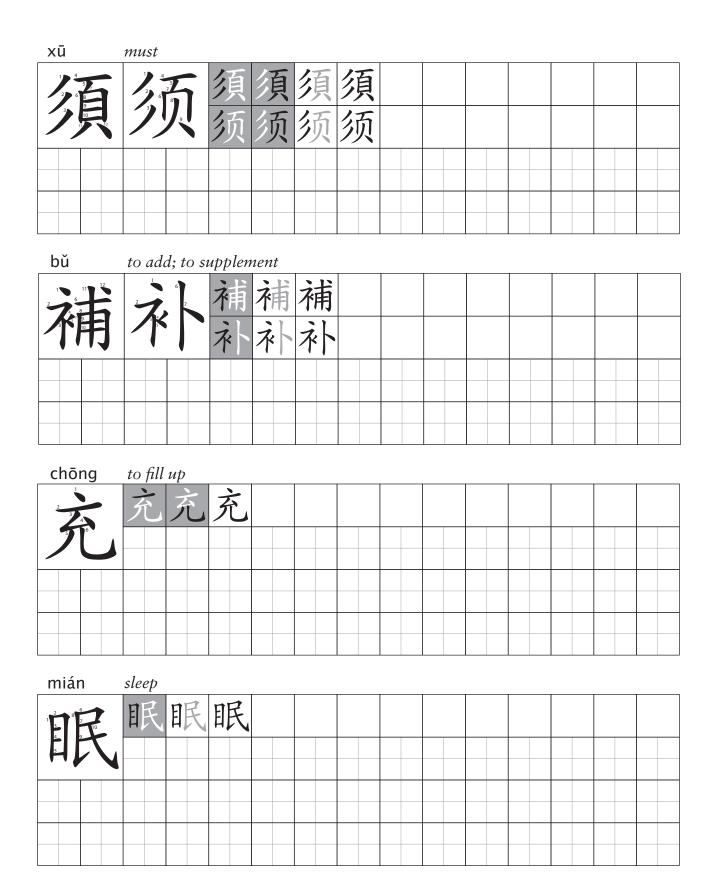


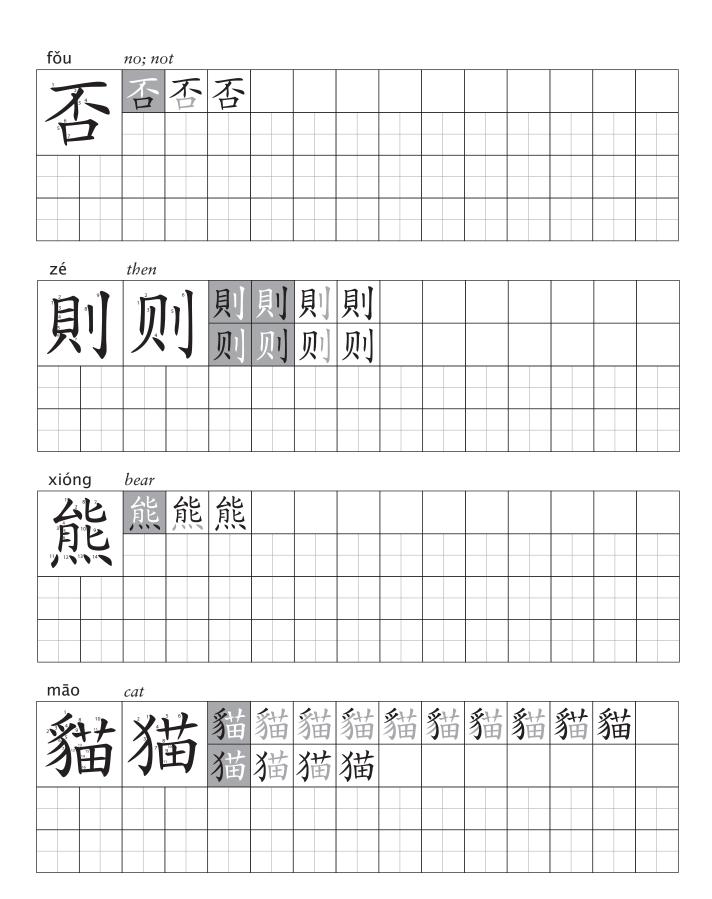


yú flawless gem Buddhist temple zhù to concentrate ŏu from time to time 偶偶偶偶偶偶

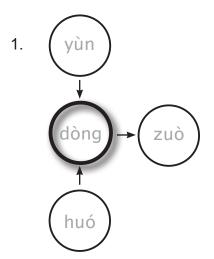


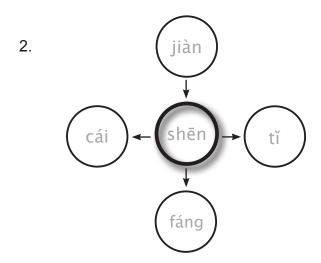


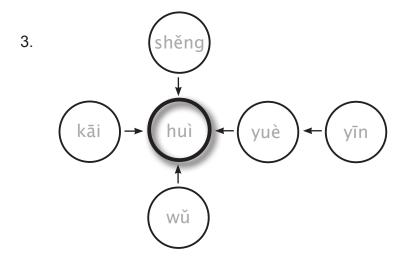


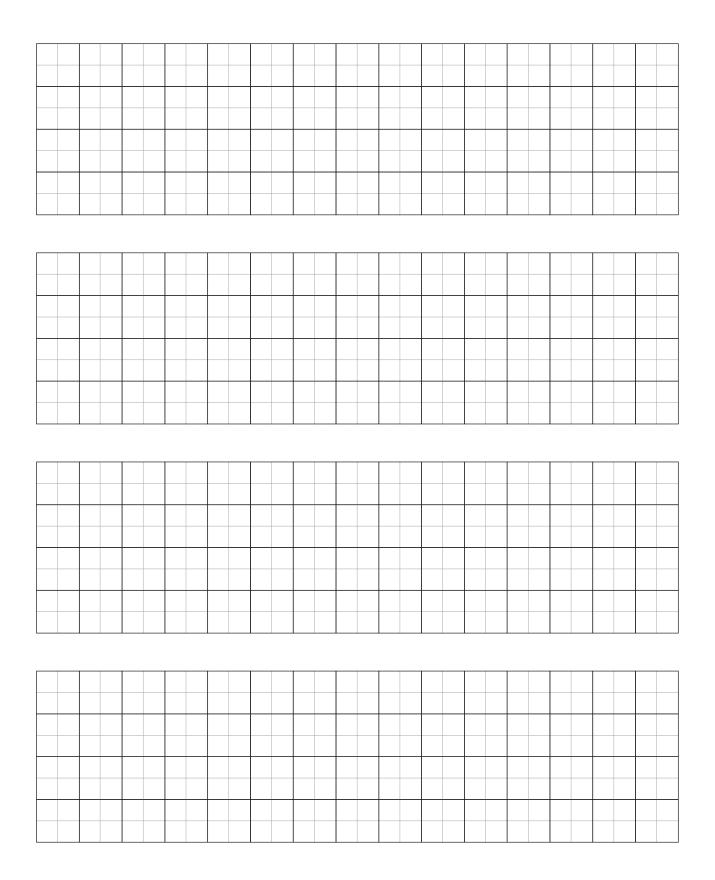


Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.

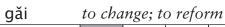


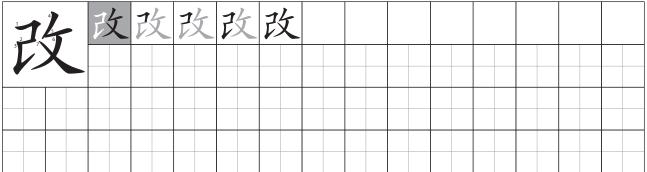




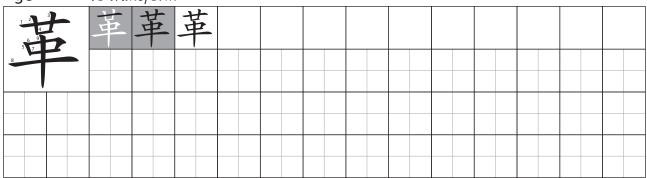








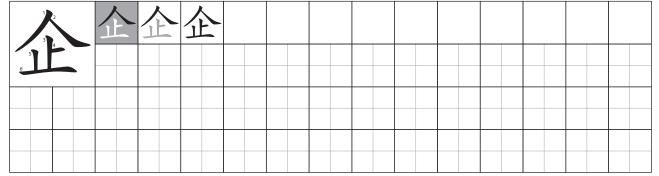
gé to transform

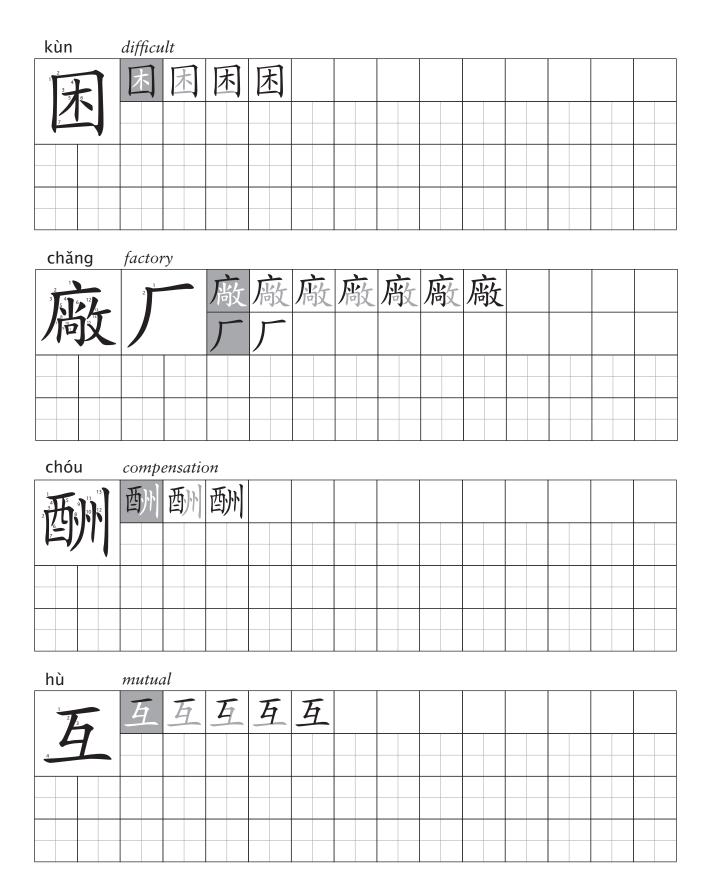


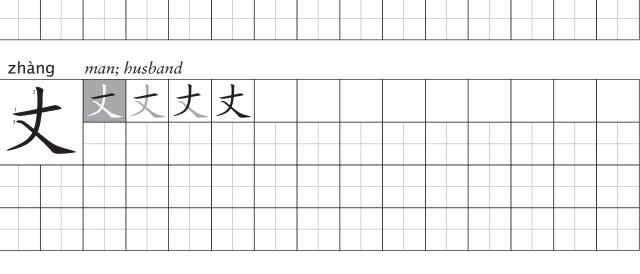
mǒu certain; some; an indefinite person or thing

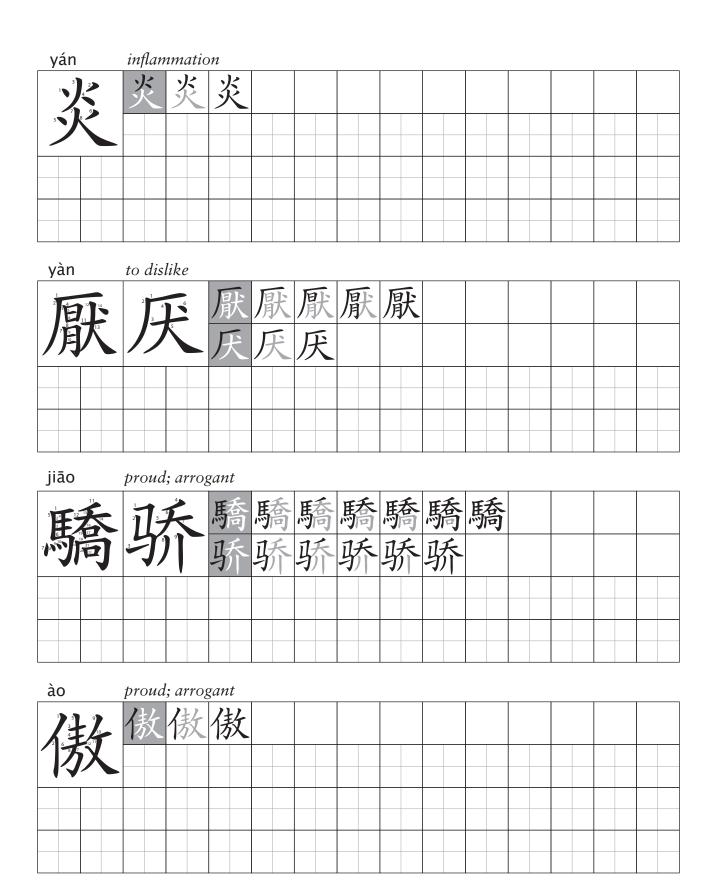


qĭ to stand on tiptoe

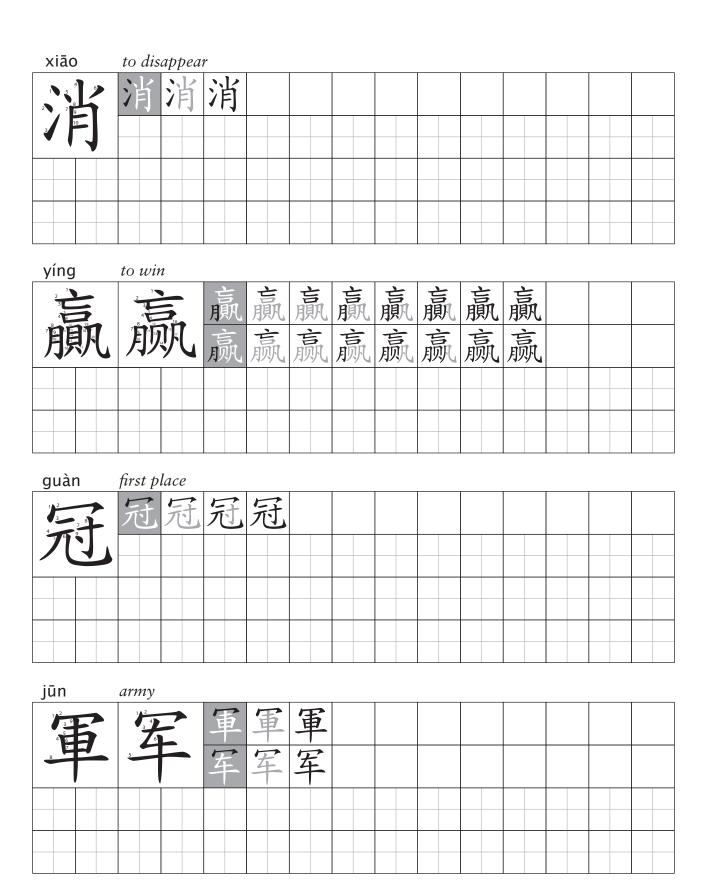




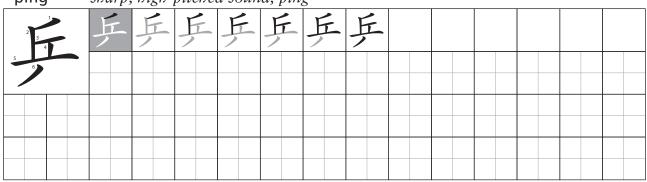




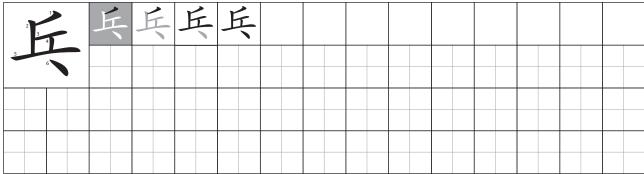
shū to lose achievement; merit zhí profession 職職職職職 firewood; salary xīn



pīng sharp, high-pitched sound; ping

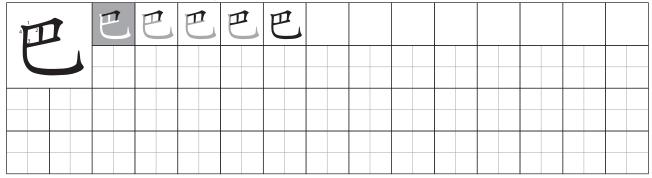


pāng banging sound



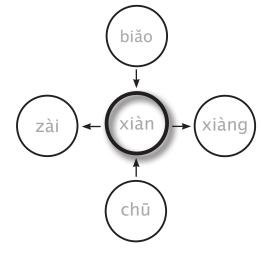
# **Character from Proper Nouns**

bā to hope anxiously

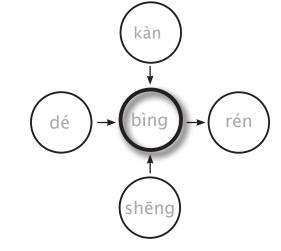


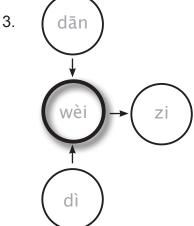
Fill out the puzzles based on the pinyin clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.



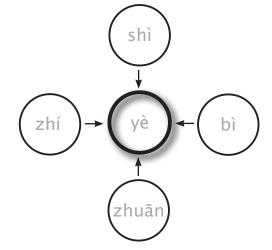


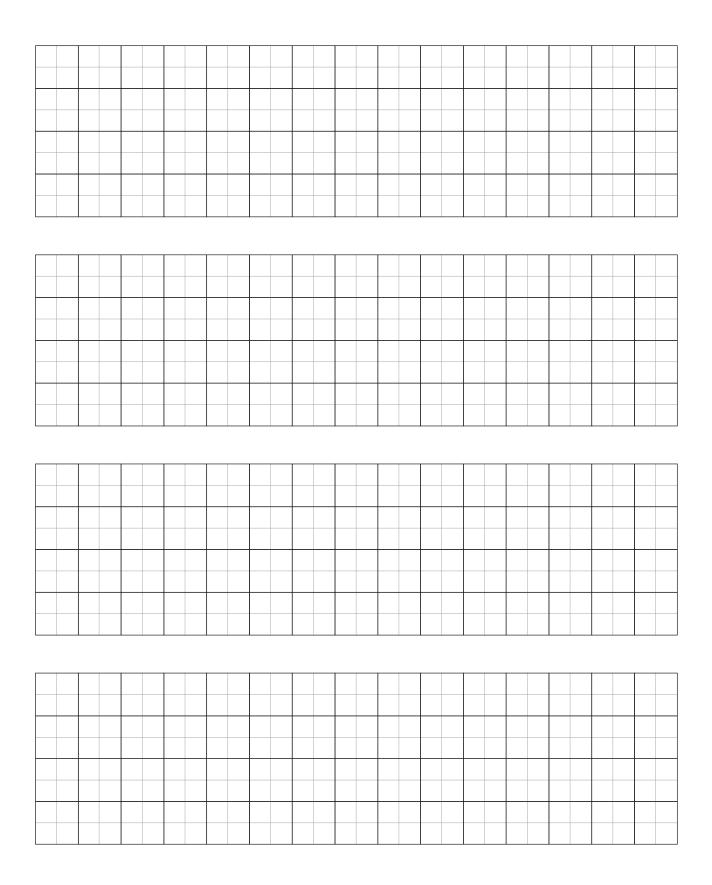
### 2.

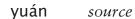


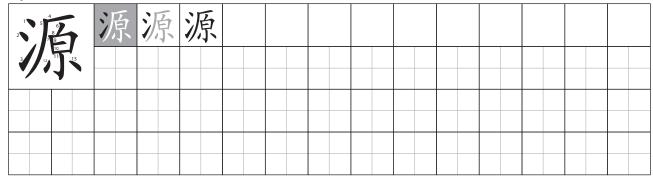


### 4.

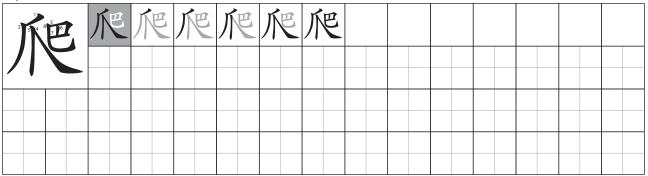




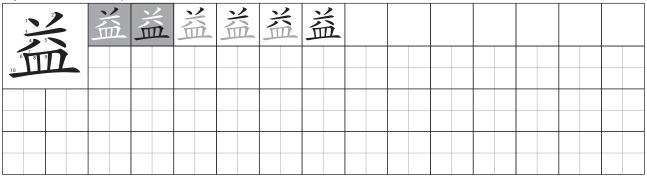




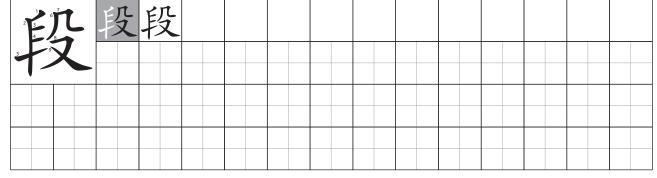
### рá to climb

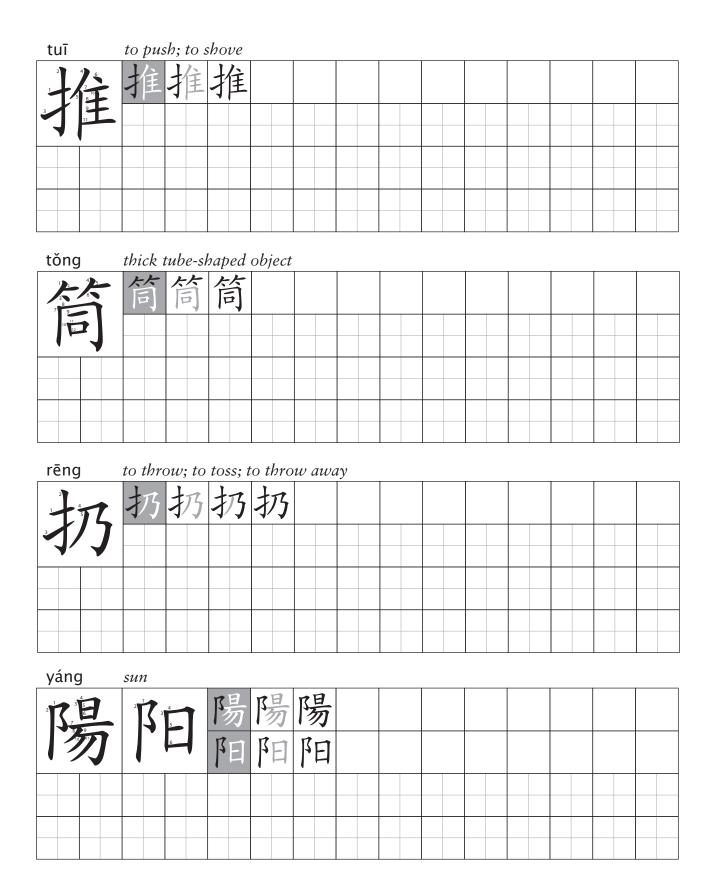


### benefit

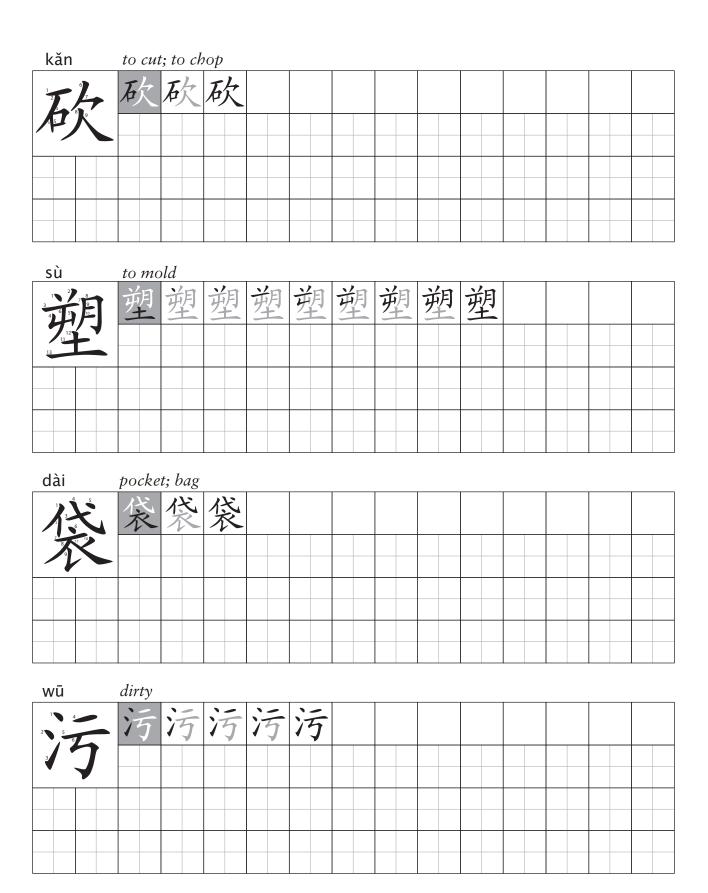


### duàn measure word for section, segment, or part

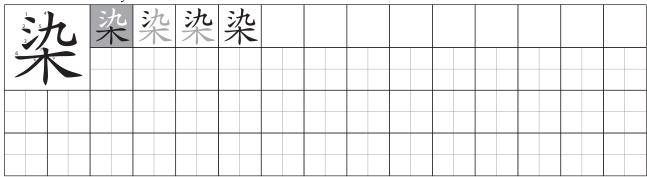




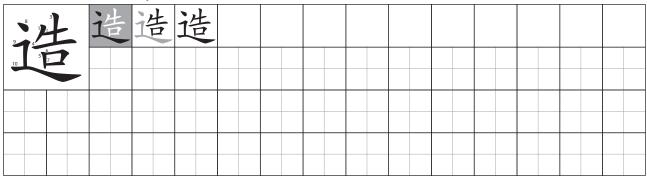
shì clan; family zàn to praise; to support hàn sweat; perspiration kuài chopstick



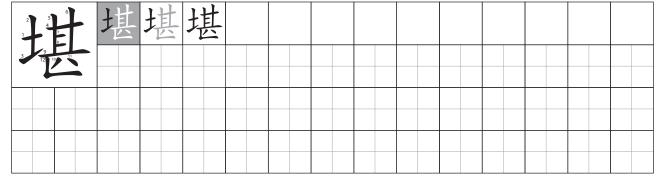
răn to dye



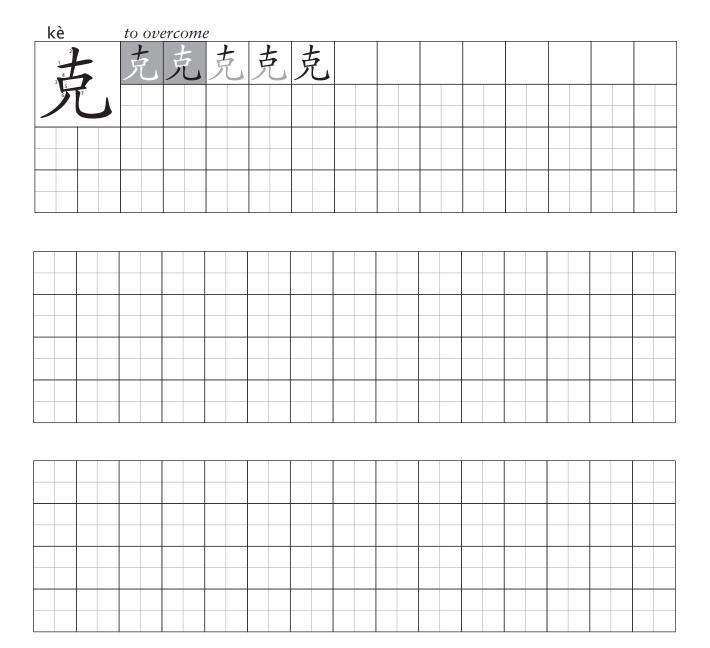
zào to make; to cause



kān to be capable of; to be worthy of

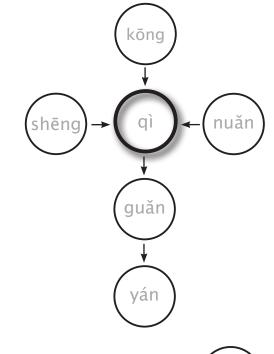


# **Character from Proper Nouns**

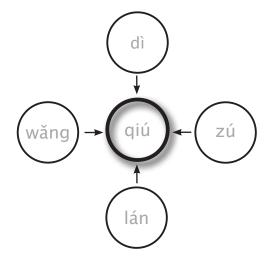


Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.

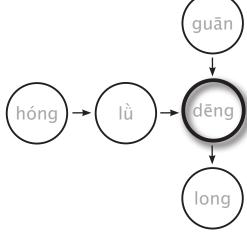




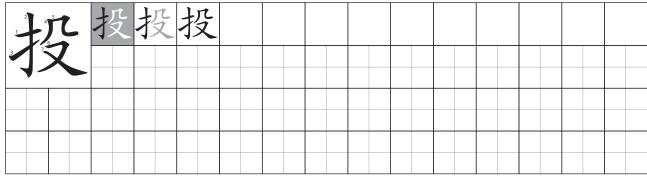
### 2.



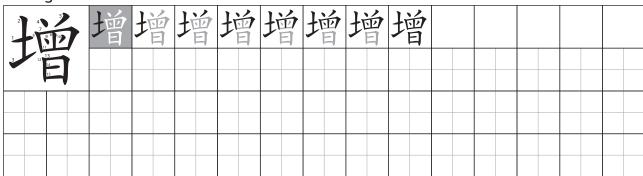
### 3.



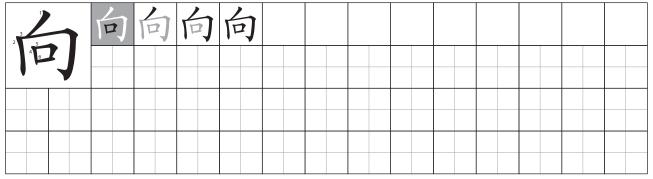
tóu to throw; to cast



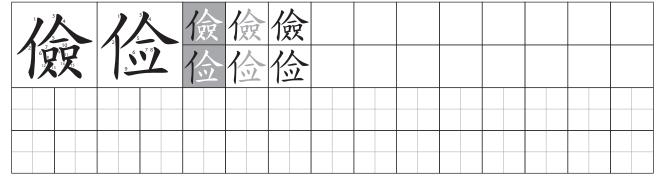
zēng to increase

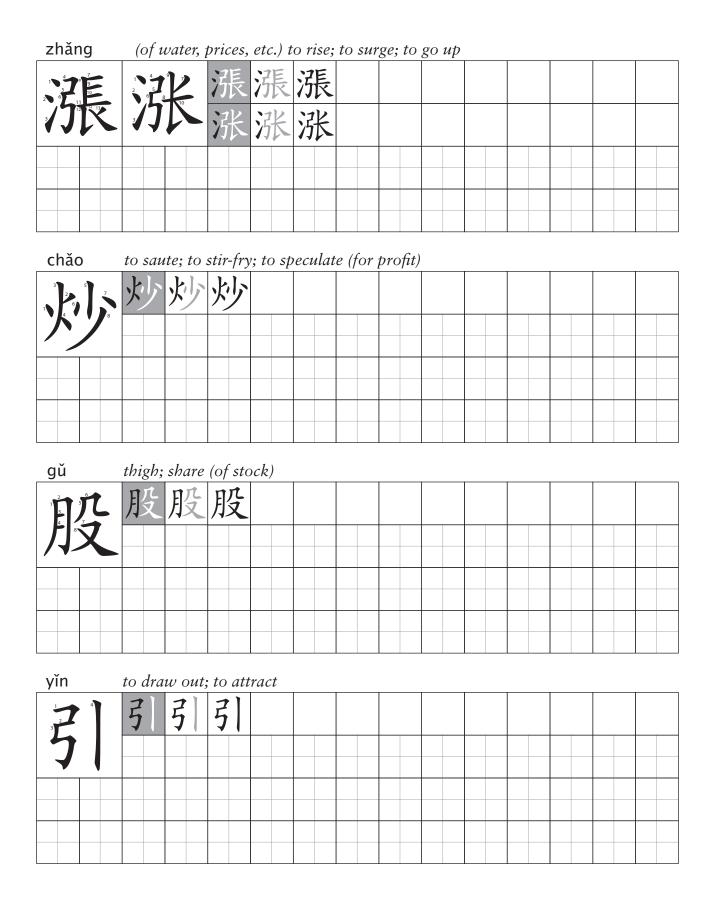


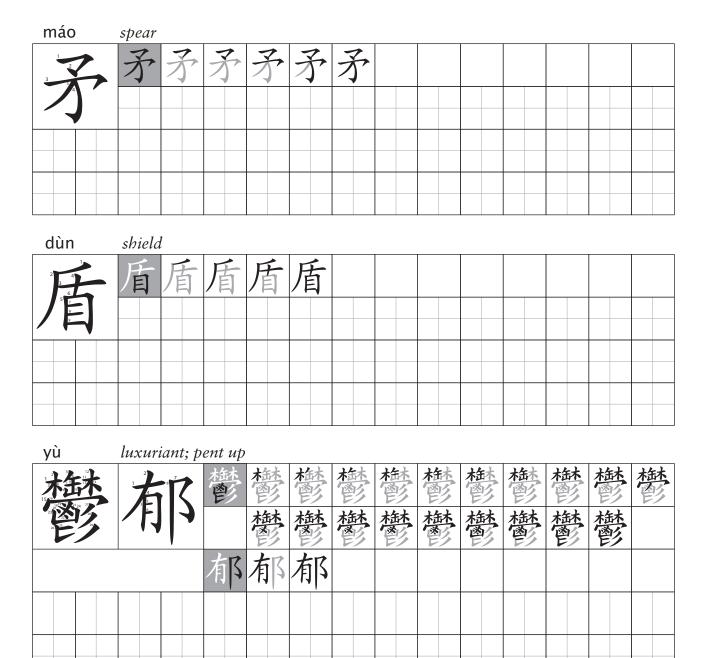
xiàng direction; toward

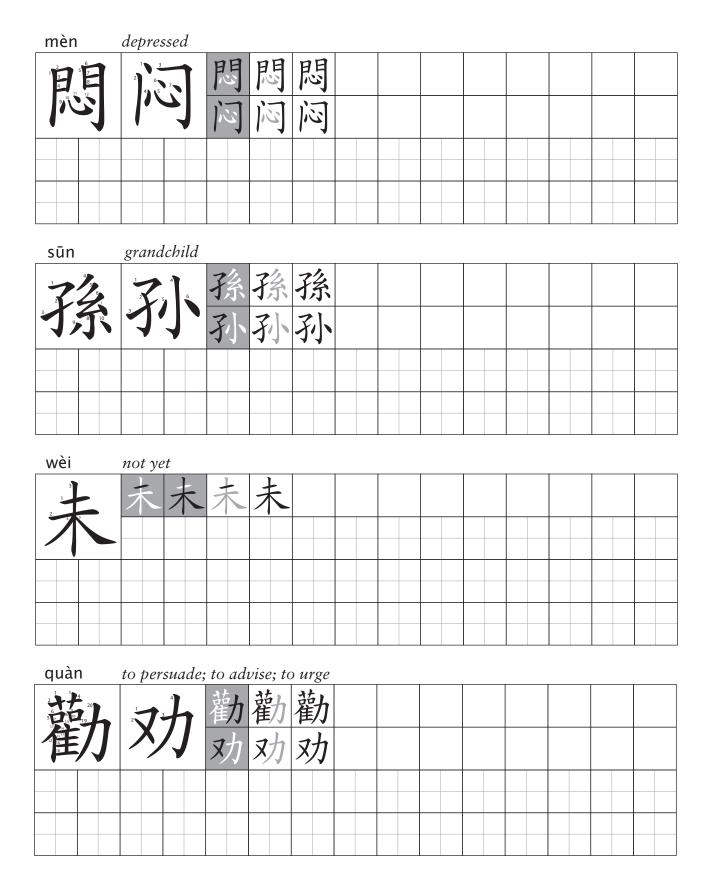


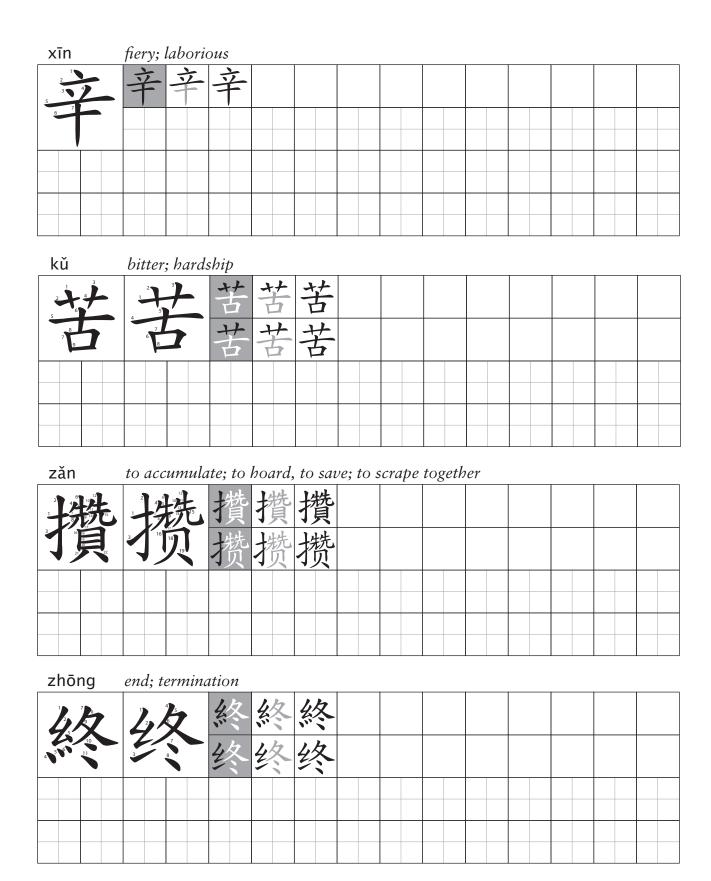
jiǎn temperate; frugal





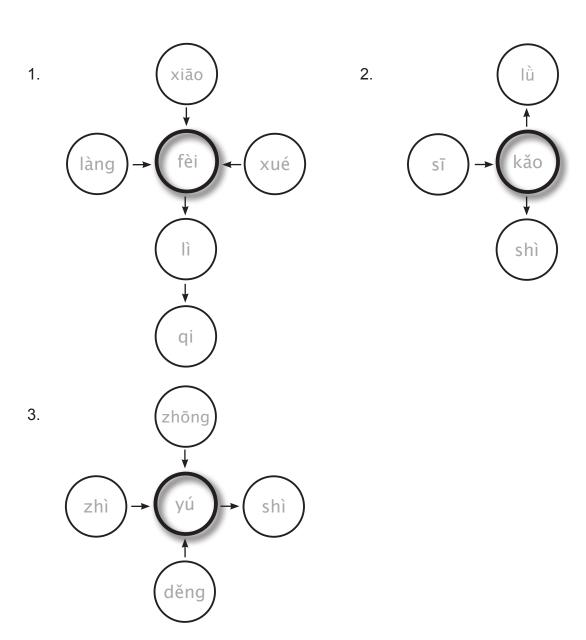


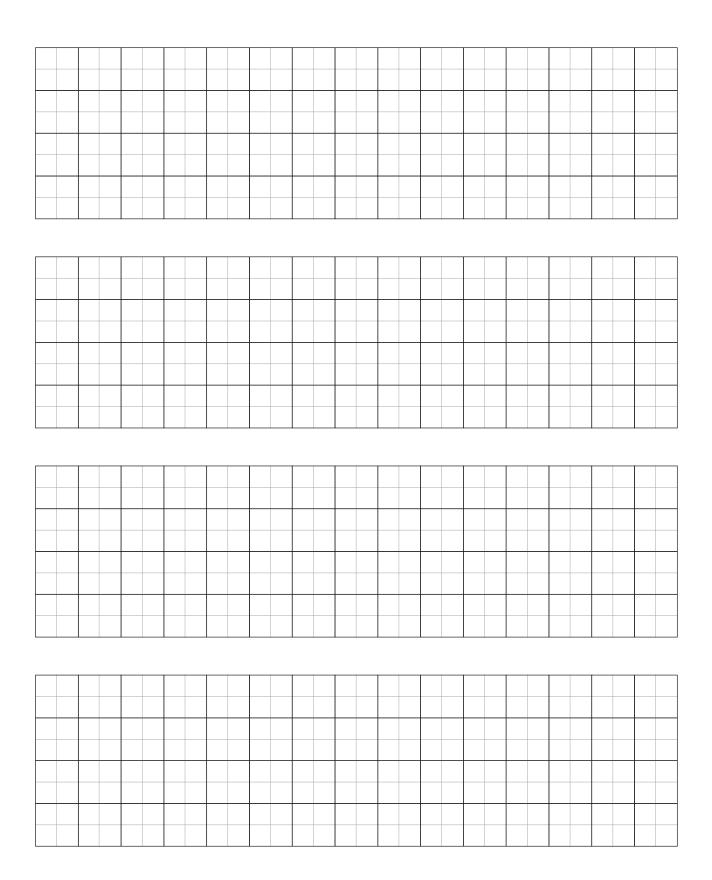




to break through; to protrude; sudden tū to resist; to offset diē to fall péi to lose (money, etc.); to suffer a loss in a deal

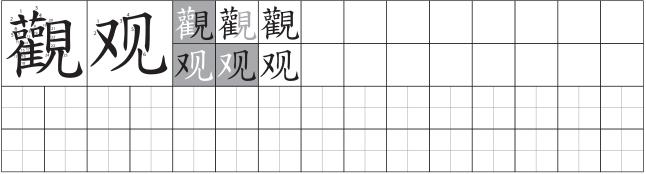
Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.



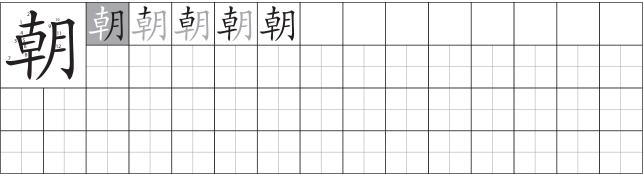


## Lesson 18

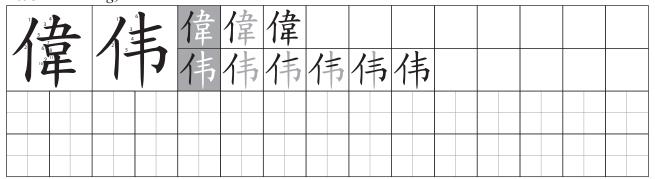




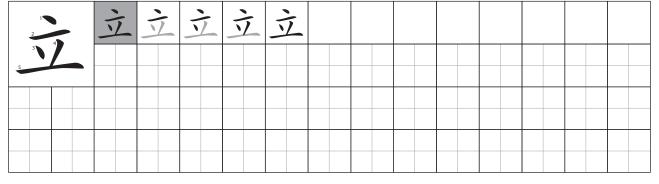
#### cháo dynasty

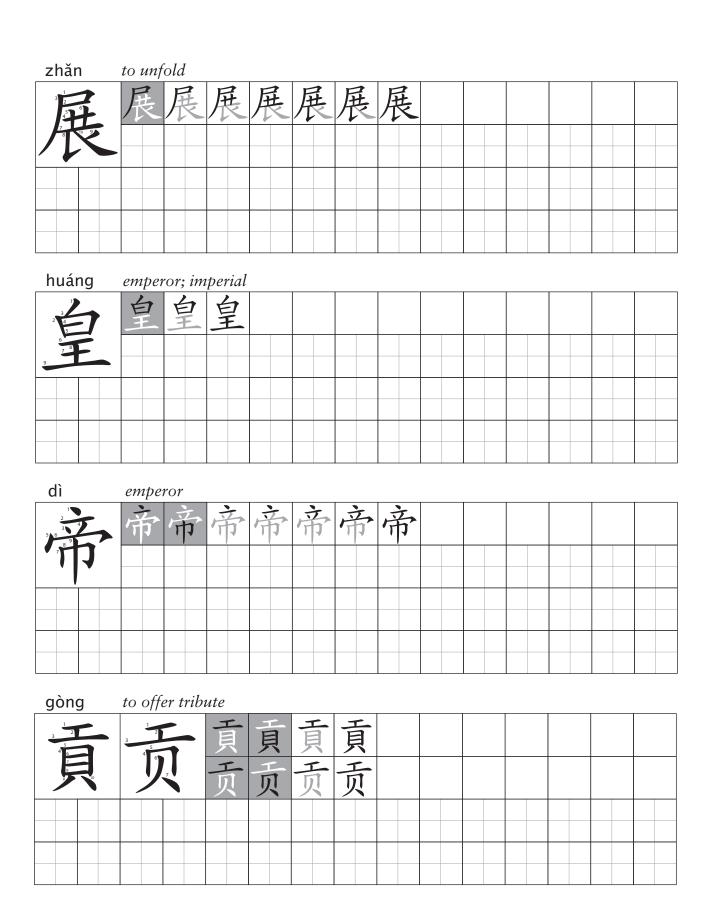


#### wěi big; robust

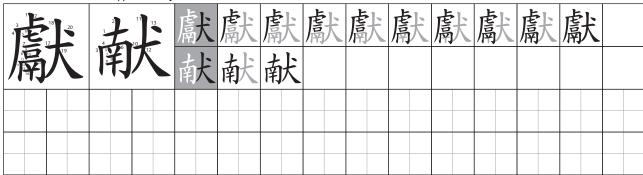


#### to stand; to establish

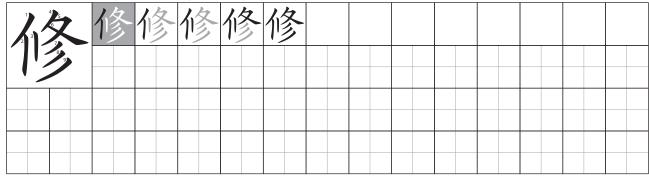




xiàn to offer; to present



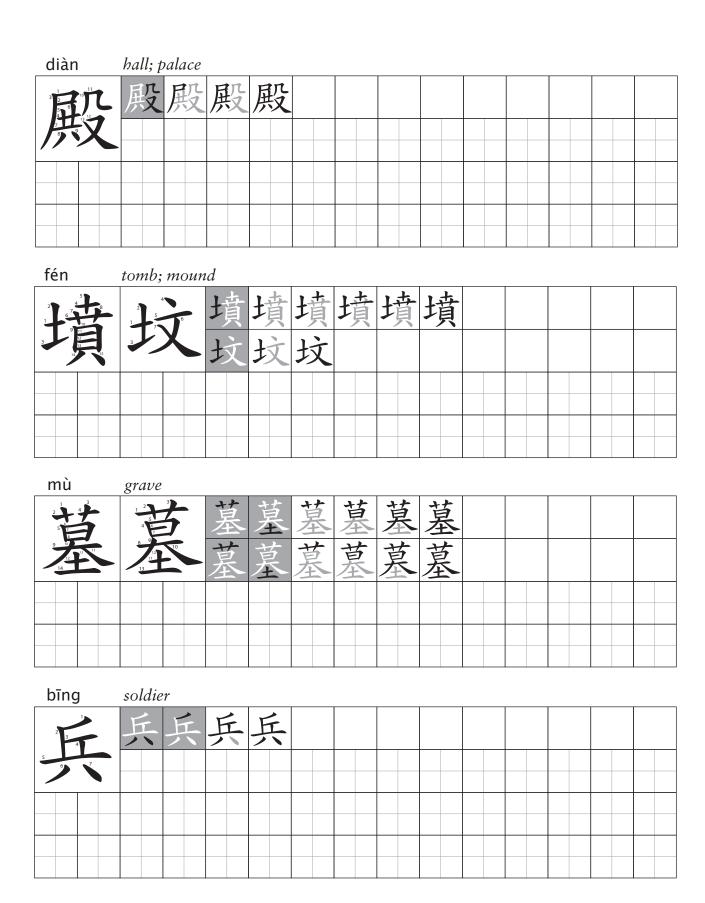
xiū to build; to repair; to mend; to fix



shā to kill

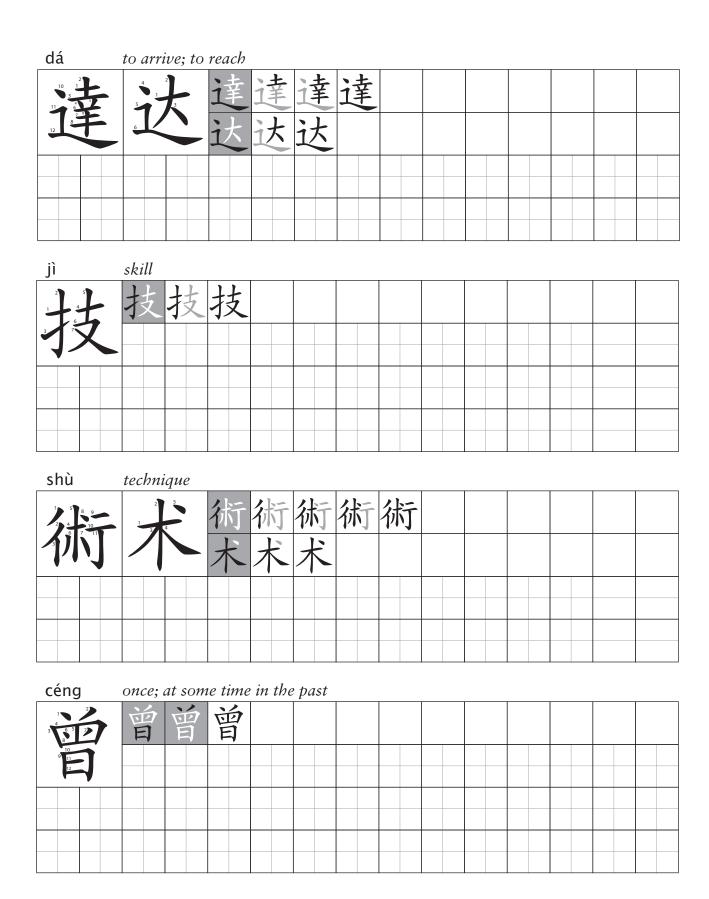


gōng palace





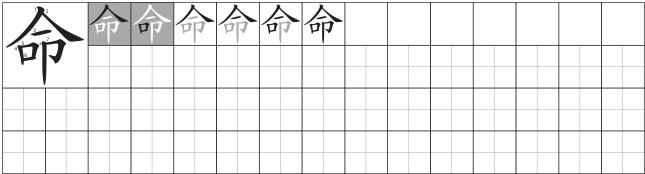
silk sī 44 44 chóu silk cloth mào to trade; to barter 貿 切 shī poetry; poem



lǐng to lead

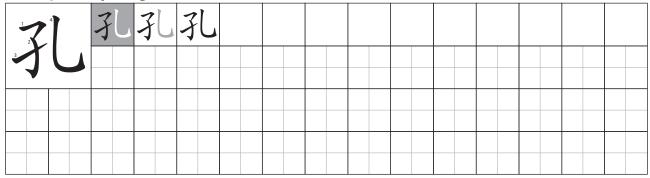


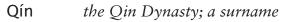
mìng life; fate

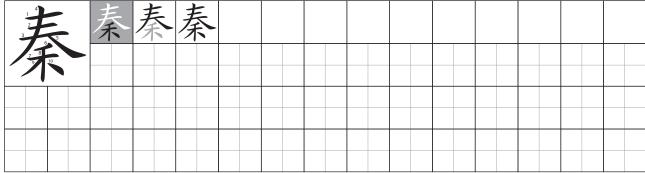


## **Characters from Proper Nouns**

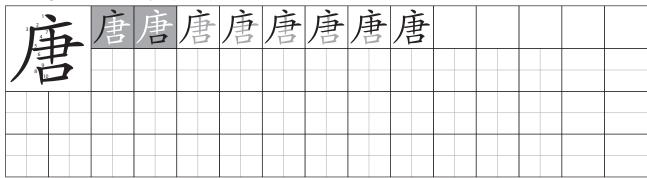
kŏng opening; hole; a surname



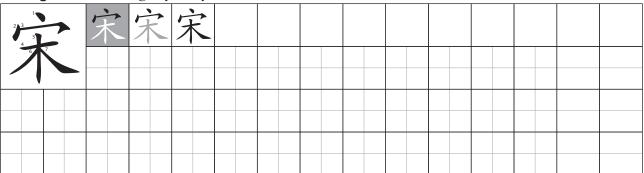




Táng the Tang Dynasty; a surname



Sòng the Song Dynasty; a surname

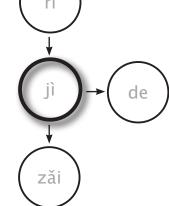


huá flowery; Chinese; China

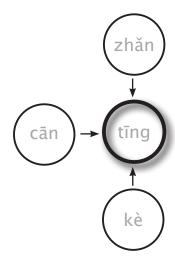


Fill out the puzzles based on the pinyin clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.

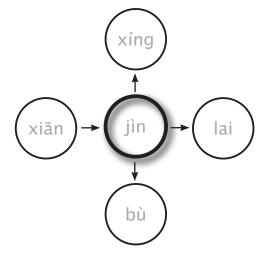




2.

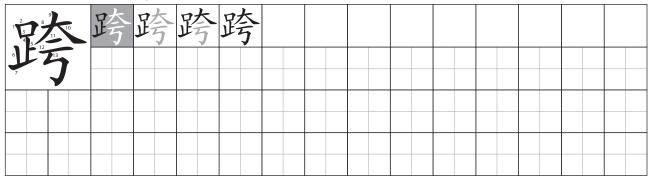


3.

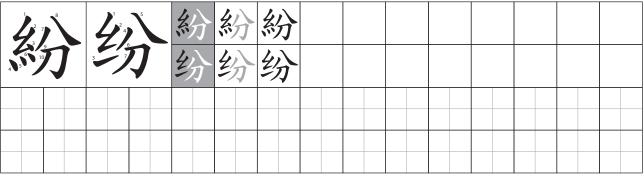


## Lesson 19

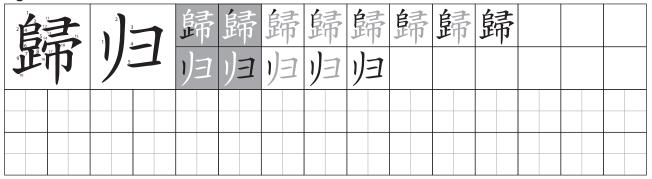
kuà to cross; to straddle



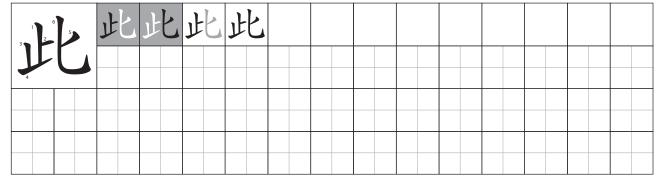
fēn numerous; in great profusion



guī to return

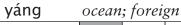


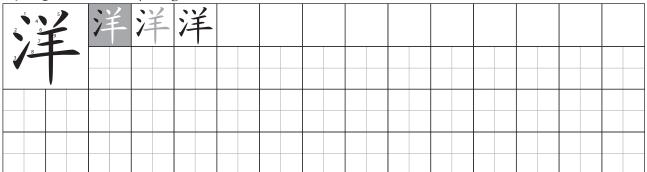
cĭ this



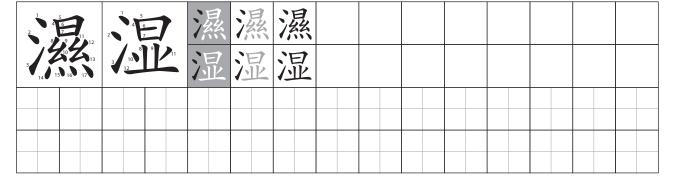
guī turtle; tortoise

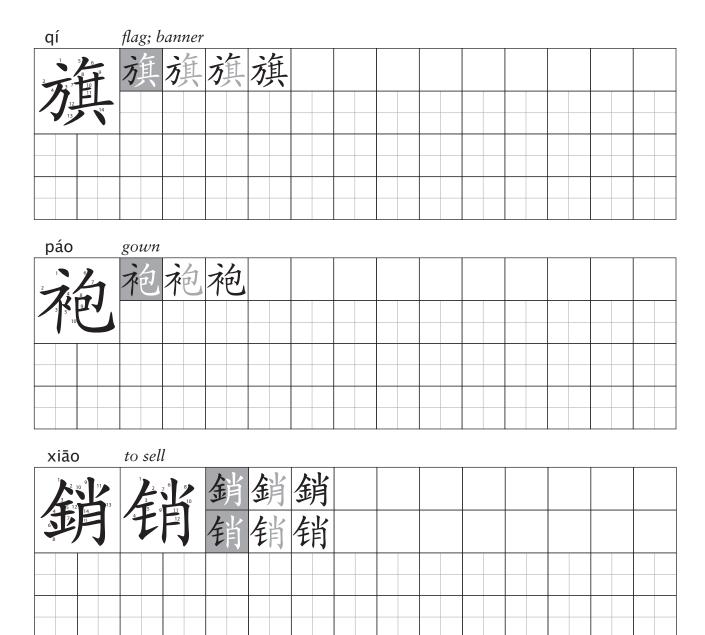






shī wet

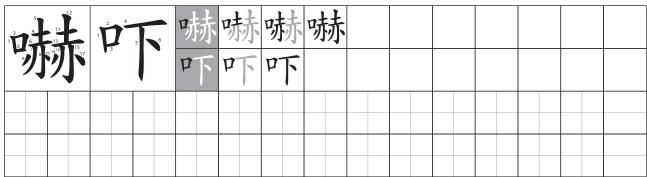




sù reverent; solemn

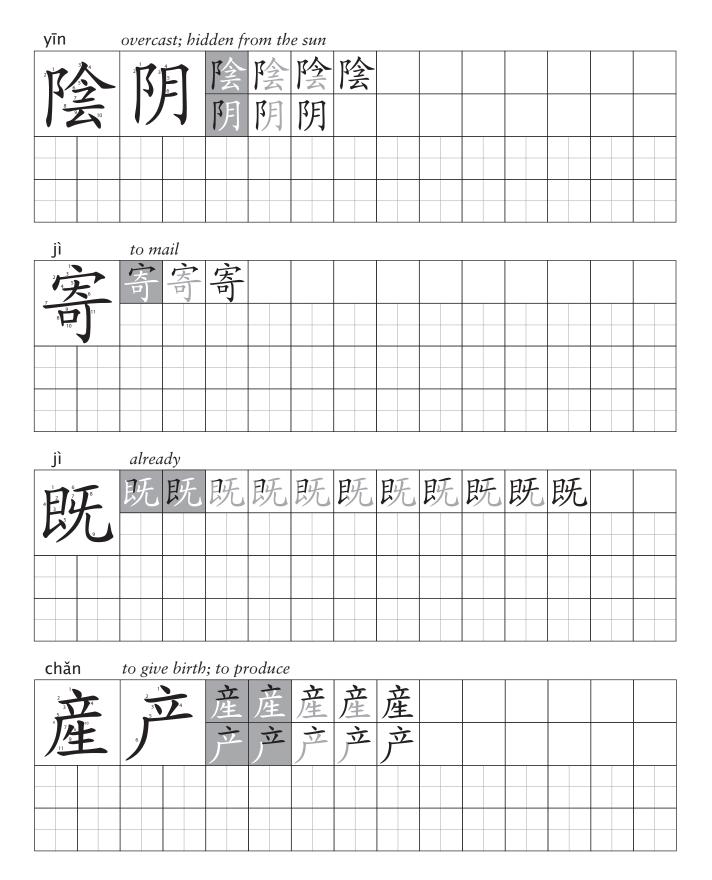


xià to scare

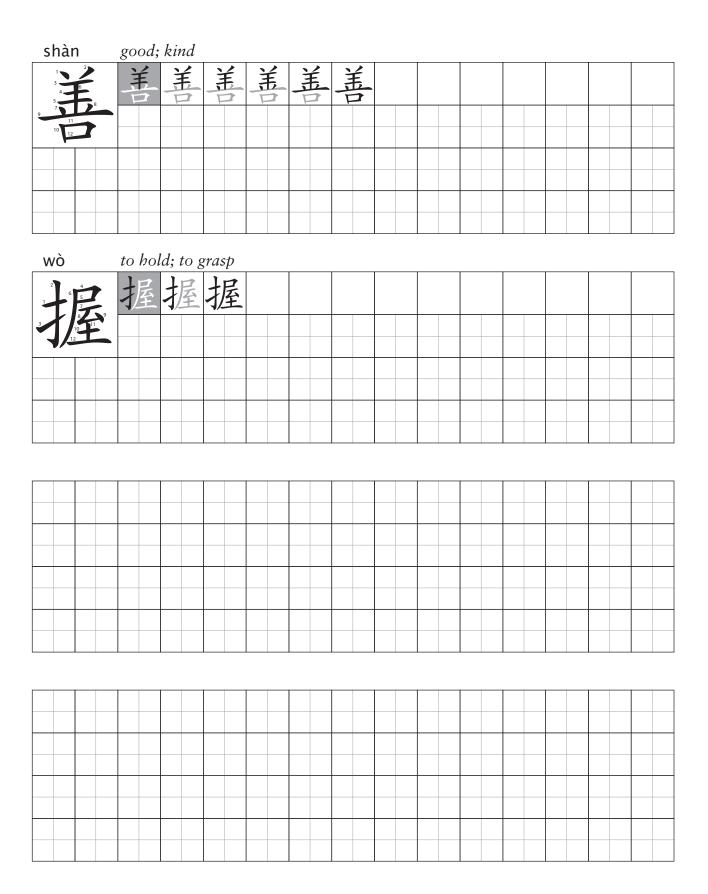


shì to explain



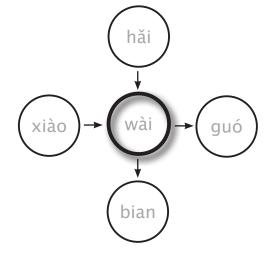




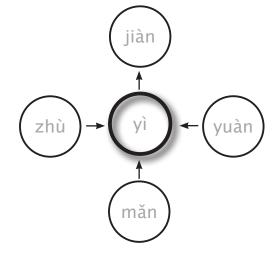


Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.

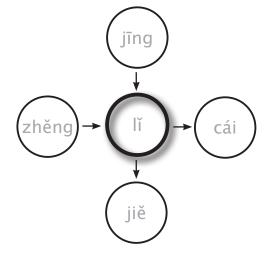
1.



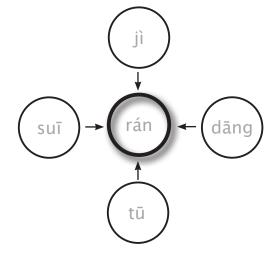
2.



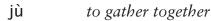
3.

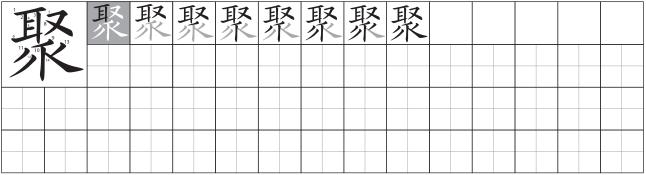


4.



## Lesson 20

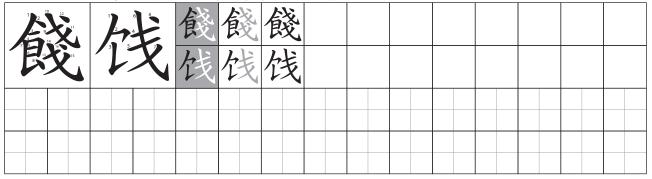




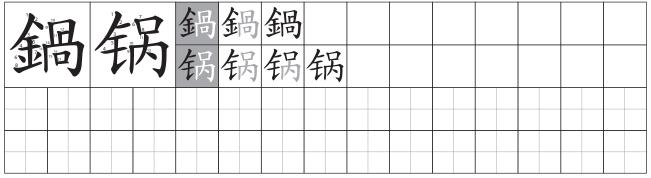
#### qìng to celebrate

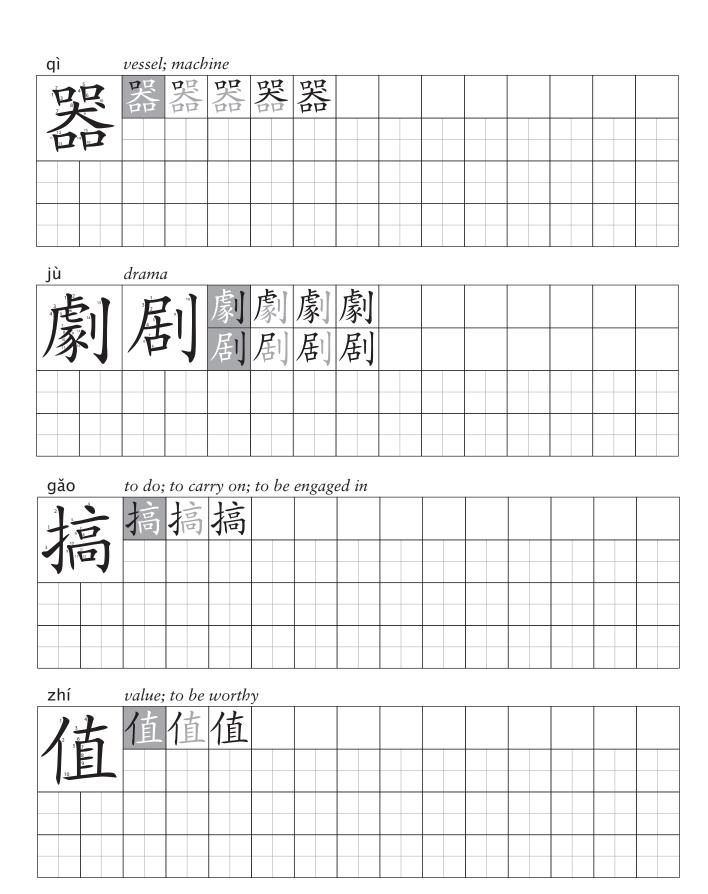


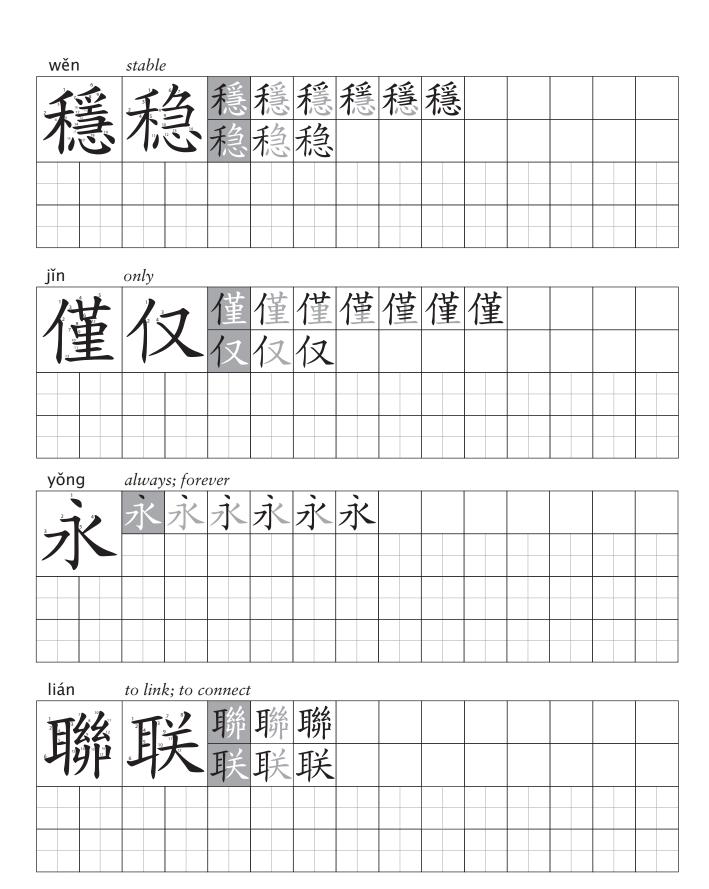
#### jiàn to give a farewell party; preserved food



#### guō wok; pot

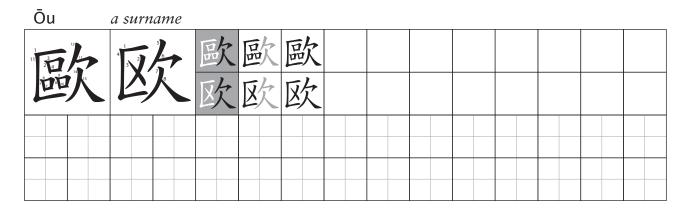


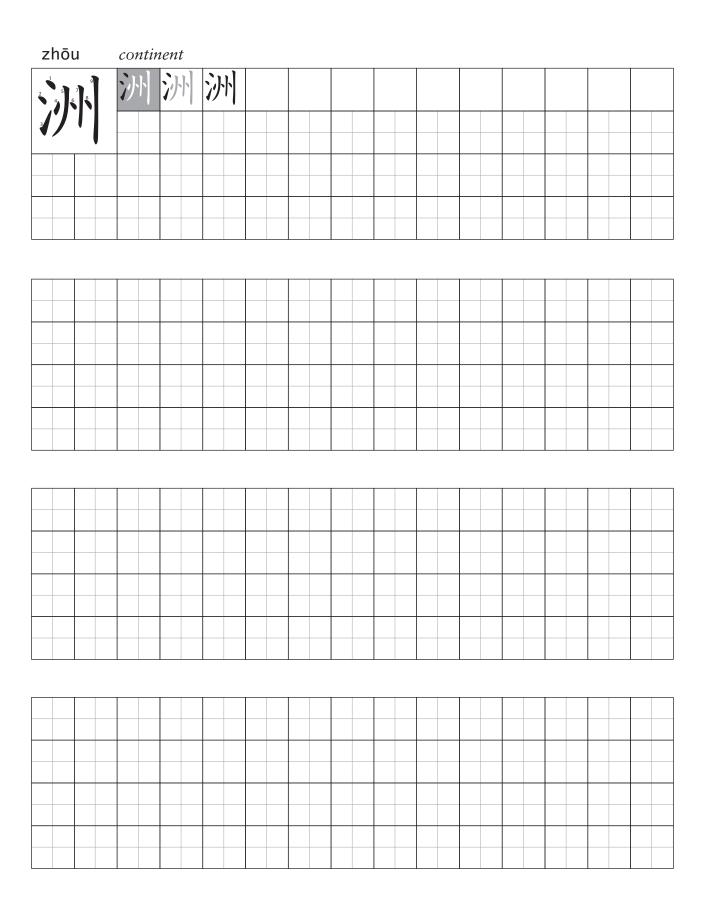




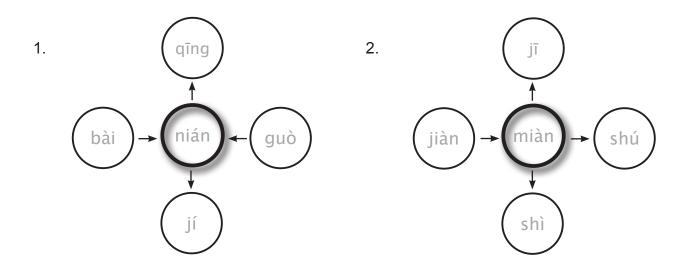


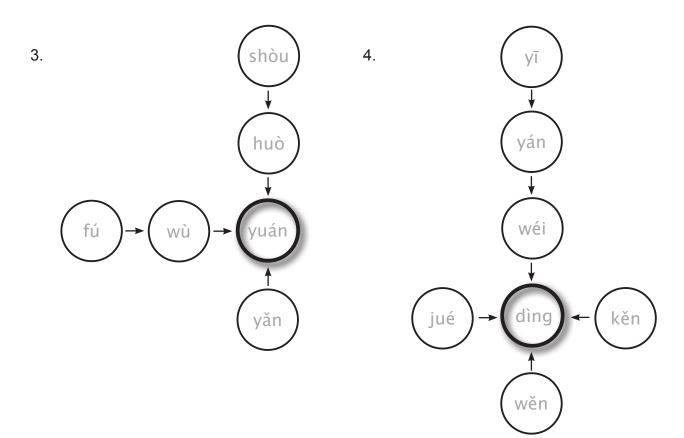
#### **Characters from Proper Nouns**

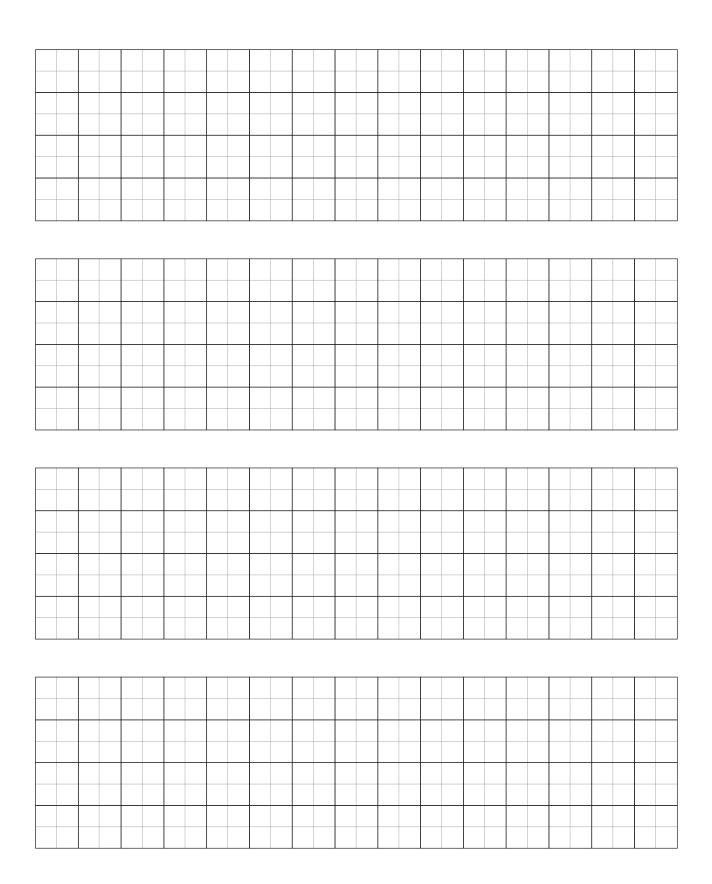




Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.







INDEX A Characters by Pinyin						chǔ	礎	础	foundation stone; plinth	18	71
P = pir T = tra	ıyin					chuán	傳	传	to pass down; to transfer	11	6
$S = \sin \theta$						cĭ	此		this	19	77
L = les	son					dá	達	达	to arrive; to reach	18	73
						dài	袋		pocket; bag	16	55
<b>P</b> áo	T ₩	S	<b>Definition</b> to boil; to stew;	L 14	Page 36	dào	倒		to turn upside down; to go backwards	11	3
ao	熬		to boll, to stew,	14	30	dĭ	抵		to resist; to offset	17	64
ào	傲		proud; arrogant	15	45	dì	松帝		emperor	18	68
bā	巴		to hope	15	48	diàn	殿		hall; palace	18	70
	•		anxiously			diē			to fall	17	64
bài	拜		to do obeisance;	11	8	dòu	返		to tease; to play	13	24
bšo	M-	1.1.	to bow; to kowtow	1 /	2.0	404	100		with; amusing	13	2 '
bǎo biān	飽鞭	饱	full; satiated (after a meal) whip; string of	14 11	36 9	duān	端		extreme point; end	11	10
Dian	中区		firecrackers		3	duàn	鍛	锻	to forge;	14	32
biàn	變	变	to change	12	13	.1	211		to temper	1.0	г1
bīng	兵	L) Z	soldier	18	70	duàn	段		measure word for section, segment, or part	16	51
bǐng	餅	饼	cake; pastry	11	7	duì	隊	队	a row or line of	14	32
bŭ	補	补	to add; to supplement	14	37	dui	涿	X	people; column; (measure word	17	32
cái	財	财	wealth	11	9				for teams and		
cān	參	参	to participate	13	21	al Non	1	LT	lines)	1.2	22
céng	曾		once; at some time in the past	18	73	dùn	頓	顿	measure word for meals	13	23
chăn	産	产	to give birth;	19	81	dùn -	盾		shield	17	61
-l- 4	水	de	to produce	1.2	1.0	ēn	恩		kindness; benefaction	11	10
cháng	嚐	尝	to taste	12	16	fàn	範	范	example	15	44
chǎng	廠	厂	factory	15	43	féi	肥	, ,	fat	14	35
cháo	朝		dynasty	18	67	fēn	魚		atmosphere	11	4
chǎo	炒		to saute; to stir- fry; to speculate (for profit)	17	60	fēn	紛	纷	numerous; in great profusion	19	77
chén	晨		morning	14	33	fén	墳	坟	tomb; mound	18	70
chēng		14	to call; to name	18	71	fŏu	否		no; not	14	38
_	稱立	称			37	fū	夫		man; male adult	12	18
chōng	充		to fill up	14		fú	入福		blessing; good	11	3
chóu	酬		compensation	15	43	"	和		fortune	11	J
chóu	綢	绸	silk cloth	18	72	fù	婦	妇	woman	15	41

aši	14		to change:	15	42	jì	技		skill	18	73
gǎi	改		to change; to reform	13	42	ıر jì	投寄		to mail	19	81
gài	蓋	盖	to build;	12	15	ıر jì	可既		already	19	81
¥-	12		to construct	20	0.0	ıر jiā	伽		Buddhist temple	14	34
gǎo	搞		to do; to carry on; to be engaged in	20	86	•	,	<i>)</i>	-	17	59
gé	革		to transform	15	42	jiǎn 	儉	俭	temperate; frugal		
gōng	恭		respectful	11	8	jiàn	漸	渐	gradually	15	41
gōng	宮	宫	palace	18	69	jiàn	餞	饯	to give a farewell party; preserved	20	85
gòng	貢	贡	to offer tribute	18	68				food		
gū	姑	^	father's sister	12	13	jiǎng	講	讲	to speak; to tell	13	26
gū	咕		to mumble;	12	17	jiāo	驕	骄	proud; arrogant	15	45
	·		to rumble			jiē	街		street	12	14
gŭ	股		thigh; share (of stock)	17	60	jĭn	儘	尽	to exhaust	12	16
gù	故		ancient; former	13	26	jĭn	僅	仅	only	20	87
_		<b>3</b> 13		18	67	jìng	境		territory	11	2
guān	觀	观	to view habit		25	jìng	竟		unexpectedly; contrary to one's	12	13
guàn	慣	惯		13					expectation		
guàn	冠		first place	15	47	jiǔ	酒		alcohol; liquor	11	4
guī	規	规	rule	16	53	jiù	舅		mother's brother;	11	1
guī -	歸	归	to return	19	77	-			maternal uncle		
guī -	龜	龟	turtle; tortoise	19	78	jŭ	舉	举	to lift; to raise	11	5
guō	鍋	锅	wok; pot	20	85	jù	聚		to gather together	20	85
hàn	汗		sweat; perspiration	16	54	jù	劇	剧	drama	20	86
hé	盒		box	13	23	jūn	軍	军	army	15	47
hū	呼	呼	to exhale	13	23	kān	堪		to be capable of;	16	56
hù	互	•	mutual	15	43	kǎn	TL		to be worthy of	16	55
huá	華	华	flowery; Chinese;	18	75	kè	砍+		to cut; to chop		57
	•		China				克		to overcome	16	
huán	環	环	ring; to surround	11	2	kŏng	孔		opening; hole; a surname	18	74
huáng	皇		emperor; imperial	18	68	kŭ	苦	苦	bitter; hardship	17	63
jī	基		base; foundation	18	71	kuà	跨		to cross;	19	77
jí	及		to reach;	12	13	LÀ:	<i>k</i> .		to straddle	1.0	ГЛ
jí	即		to come up to already;	14	35	kuài	筷		chopstick	16	54
	• 1		completed			kuàng	況	况	circumstance; condition	15	41
jì	繼	继	to follow	11	1	kūn	昆		elder brother;	13	28
jì .`	紀	纪	record; annal	13	27				descendant		
jì	績	绩	achievement; merit	15	46	kùn	困		difficult	15	43

kuò	括		to include	13	21	péi	賠	赔	to lose (money,	17	64
lăn	覽	览	to view	13	25				etc.); to suffer a loss in a deal		
làng	浪	, 0	wave; unrestrained	11	6	pīng	乒		sharp, high- pitched sound;	15	48
lì	利		sharp	11	5				ping		
lì	曆	历	calendar	11	7	pù	鋪	铺	bunk	13	22
lì	立		to stand; to establish	18	67	qī	妻		wife	14	31
lián	聯	联	to link; to connect	20	87	qí	奇		unusual	11	4
liàn	煉	炼	to smelt; to refine	14	32	qí ~:	騎	骑	to ride	12	15
lĭng	領	领	to lead	18	74	qí	旗		flag; banner	19	79
lóng	籠	笼	cage	13	27	qĭ	企		to stand on tiptoe	15	42
lū	噜	噜	rumbling	12	18	qì	器		vessel; machine	20	86
ma	嘛	Ħ	(particle used to	11	8	qiáng	牆	墙	wall	11	2
	///C		emphasize the			qīn	親	亲	relatives; self	13	24
māo	貓	猫	obvious) cat	14	38	Qín	秦		the Qin Dynasty; a surname	18	75
máo	<b>那</b>	VШ	spear	17	61	qíng	晴		sunny	19	82
mào	介貿	贸	to trade; to barter	18	72	qìng	慶	庆	to celebrate	20	85
	, ,	贝	•	16	53	qū	區	区	district	11	2
méi	煤	157	coal		62	quān	圈		circle; to encircle;	14	32
mèn	悶	闷	depressed	17			. ,		to mark with a circle		
mián	眠	<u> </u>	sleep	14	37	quán	拳		fist; boxing	14	33
miào	廟	庙	temple	12	18	quàn	勸	劝	to persuade; to advise; to urge	17	62
mìng	命	14+	life; fate	18	74	quē	缺		to lack	19	82
mó	模四	模	mold; model	15	44	què	確	确	certain; true	12	15
mò	陌		footpath between rice fields	12	14	răn	染	754	to dye	16	56
mò	默		silent	13	24	rēng	木扔		to throw; to toss;	16	52
mŏu	菜		certain; some;	15	42	reng	<b>1</b> /J		to throw away	10	32
	木		an indefinite			sàn	散		to scatter	14	31
mù	古	苔	person or thing grave	18	70	shā	殺	杀	to kill	18	69
	墓	墓				shà	廈	厦	big building;	12	17
Ōu	歐	欧	a surname	20	88	chàn	¥		mansion good; kind	10	02
ŏu	偶		from time to time	14	34	shàn	善	11		19	83
pá	爬		to climb	16	51	shè	攝	摄	to take in; to absorb	16	53
pāng	乓		banging sound	15	48	shēng	聲	声	sound	12	17
páo	袍		gown	19	79	shèng	剩	,	to leave a surplus;	11	6
pào	炮		cannon	11	9	3	₹1.4		to be left (over)		

shī	詩	诗	poetry; poem	18	72	wěi	偉	伟	big; robust	18	67
shī	濕	湿	wet	19	78	wèi	未		not yet	17	62
shí	石		stone	13	25	wēn	温		warm	16	53
shĭ	使		to make; to cause;	14	33	wěn	穩	稳	stable	20	87
			to have someone do something			wò	握		to hold; to grasp	19	83
shì	氏		clan; family	16	54	wū	污		dirty	16	55
shì	釋	释	to explain	19	80	χī	悉		to know	12	14
shū	輸輸	输输	to lose	15	46	χī	吸		to inhale	14	36
shú		制	cooked; familiar	12	14	xià	嚇	吓	to scare	19	80
shù	熟東		to tie	11	1	xiǎn	顯	显	to appear (to be);	14	33
shù	本樹	树	tree	13	26		<b>.</b>	, ,	to seem	1.0	60
shù	倒術	松术	technique	18	73	xiàn	獻	献	to offer; to present	18	69
shùn	順	<b>小</b> 顺	smooth	11	5	xiāng	廂	厢	side room;	13	22
sī	絲	丝	silk	18	72	- 14			compartment		
Sòng	宋		the Song Dynasty;	18	75	xiǎng	享		to enjoy	13	21
J	//C		a surname			xiàng	向		direction; toward	17	59
sú	俗		custom	13	25	xiāo	宵		night	11	10
sù	塑		to mold	16	55	xiāo	消		to disappear 	15	47
sù	肅	肃	reverent; solemn	19	80	xiāo -	銷	销	to sell	19	79
suí	隨	随	to follow	14	35	xīn -	薪	薪	firewood; salary	15	46
sūn	孫	孙	grandchild	17	62	xīn	辛		fiery; laborious	17	63
tǎ	塔	塔	tower; pagoda-	13	26	xìng	幸		lucky	11	3
Táng	唐		shaped structure the Tang Dynasty;	18	75	xióng	熊		bear	14	38
rang	店		a surname	10	, ,	xiū	修		to build; to repair; to mend; to fix	18	69
tiē	貼	贴	to paste; to glue	11	3	xiù	秀		ear of grain;	19	82
tōng	通		to pass through	13	21	λiū	)5		luxuriant;	13	02
tŏng	統	统	bond	11	7	_		,_	excellent		~ <del>-</del>
tŏng	筒		thick tube-	16	52	хū	須	须	must	14	37
tóu.	lπ		shaped object	17	59	хù	續	续	to continue	11	1
tóu +ō	投空		to throw; to cast	17		yān	煙	烟	smoke; cigarette	14	36
tū	突		to break through; to protrude;	17	64	yán	炎		inflammation	15	45
			sudden			yàn	厭	厌	to dislike	15	45
tuán	專	团	sphere; lump	11	8	yáng	陽	阳	sun	16	52
tuī	推		to push; to shove	16	52	yáng	洋		ocean; foreign	19	78
tuì	退		to retreat	14	31	yì	義	义	significance	15	44
wàn	萬	万	ten thousand	13	27						

yì	益		benefit	16	51 <sub> </sub>	zhòng	衆	众	crowd	20	88
yì	血誼	谊	friendship	20	88	zhōu	洲	从	continent	20	89
, yīn	陰	阴	overcast; hidden	19	81	zhú	逐		one by one	15	41
<b>,</b>	14	174	from the sun		-	zhù	築	筑	to construct	12	16
yĭn	引		to draw out; to attract	17	60	zhù	注	-, 4	to concentrate	14	34
yíng	誉	营	to manage	14	35	zhuāng		装	clothing	12	16
yíng	直贏	赢	to win	15	47	zòng	粽	·	pyramid-shaped	11	7
yìng	硬	,w, <b>q</b>	hard	13	22				dumplings of glutinous rice		
yōng	擁	拥	to embrace	13	23				wrapped in		
yŏng	俑	•	wooden figure	18	71				bamboo or reed leaves		
			buried with the dead			zuò	座		(measure word	12	17
yŏng	永		always; forever	20	87		11		for buildings and		
yōu	幽		dark; secluded	13	24				mountains)		
yōu	優	优	outstanding;	19	82						
			excellent	11							
yú	餘	余	to surplus; to spare	11	6						
yú	瑜		flawless gem	14	34						
уŭ	與	与	and; with	14	31						
yù	鬱	郁	luxuriant; pent up	17	61						
yuán	源		source	16	51						
zăn	攢	攒	to accumulate; to hoard, to save; to scrape together	17	63						
zàn	贊	赞	to praise; to support	16	54						
zào	造		to make; to cause	16	56						
zé	則	则	then	14	38						
zēng	增		to increase	17	59						
zhǎn	展		to unfold	18	68						
zhǎng	漲	涨	(of water, prices, etc.) to rise; to surge; to go up	17	60						
zhàng	丈		man; husband	15	44						
zhěn	枕		pillow	13	22						
zhí	職	职	profession	15	46						
zhí	值		value; to be worthy	20	86						
zhōng	終	终	end; termination	17	63						

			INDEX B			qiáng	牆	墙	wall	11	2
		ters b	y lesson and by	piny	yin)	qū	區	区	district	11	2
<ul><li>P = pir</li><li>T = tra</li><li>S = sin</li></ul>	ditio					shèng	剩	剩	to leave a surplus; to be left (over)	11	6
L = les	-	eu ioii	II.			shù	束		to tie	11	1
						shùn	順	顺	smooth	11	5
Р	т	S	Definition	L	Page	tiē	貼	贴	to paste; to glue	11	3
r	•	3	Deminion	_	rage	tŏng	統	统	bond	11	7
bài	拜		to do obeisance;	11	8	tuán	專	团	sphere; lump	11	8
	•		to bow; to kowtow			xiāo	宵		night	11	10
biān	鞭		whip; string of firecrackers	11	9	xìng	幸		lucky	11	3
bĭng	餅	饼	cake; pastry	11	7	хù	續	续	to continue	11	1
cái	財	财	wealth	11	9	yú	餘	余	to surplus;	11	6
chuán	傳	传	to pass down; to transfer	11	6	zòng	粽		to spare pyramid-shaped dumplings of	11	7
dào	倒		to turn upside down; to go backwards	11	3				glutinous rice wrapped in bamboo or reed		
duān	端		extreme point;		10				leaves		
ān	邱		end kindness:	11	10	biàn	變	变	to change	12	13
ēn	恩		kindness; benefaction	11	10	cháng	嚐	尝	to taste	12	16
fēn	氛		atmosphere	11	4	fū	夫		man; male adult	12	18
fú	福		blessing; good fortune	11	3	gài	蓋	盖	to build; to construct	12	15
gōng	恭		respectful	11	8	gū	姑		father's sister	12	13
huán	環	环	ring; to surround	11	2	gū	咕		to mumble; to rumble	12	17
jì	繼	继	to follow	11	1	jí	及		to reach;	12	13
jìng	境		territory	11	2	J.	//		to come up to		
jiǔ	酒		alcohol; liquor	11	4	jiē	街		street	12	14
jiù	舅		mother's brother;	11	1	jĭn	儘	尽	to exhaust	12	16
jŭ	舉	举	maternal uncle to lift; to raise	11	5	jìng	竟		unexpectedly; contrary to one's	12	13
làng	浪		wave; unrestrained	11	6	15	-1名	<b>-</b> 各	expectation	12	10
lì	利		sharp	11	5	lū m: à a	噜	噜	rumbling		18
lì	曆	历	calendar	11	7	miào	廟	庙	temple	12	18
ma	嘛	//4	(particle used to	11	8	mò	陌		footpath between rice fields	12	14
			emphasize the obvious)			qí	騎	骑	to ride	12	15
pào	炮		cannon	11	9	què	確	确	certain; true	12	15
qí	奇		unusual	11	4	shà	廈	厦	big building; mansion	12	17

shēng	聲	声	sound	12	17	zhěn	枕		pillow	13	22
shú	熟		cooked; familiar	12	14	áo	熬		to boil; to stew; to endure	14	36
χĪ	悉		to know	12	14	bǎo	飽	饱	full; satiated	14	36
zhù	築	筑	to construct	12	16			70	(after a meal)		
zhuāng	1裝	装	clothing	12	16	bŭ	補	补	to add; to supplement	14	37
zuò	座		(measure word	12	17	chén	晨		morning	14	33
			for buildings and mountains)			chōng	<b></b>		to fill up	14	37
cān	參	参	to participate	13	21	duàn	鍛	锻	to forge;	14	32
dòu	逗		to tease; to play	13	24	duì	·		to temper a row or line of	14	32
dùn	頓	顿	with; amusing measure word	13	23	uui	隊	队	people; column;	14	32
	収	切	for meals						(measure word for		
gù	故		ancient; former	13	26	féi	IIm7		teams and lines)	14	35
guàn	慣	惯	habit	13	25		肥一				38
hé	盒		box	13	23	fŏu ::	否		no; not	14	35
hū	呼		to exhale	13	23	jí	即		already; completed	14	33
jì	紀	纪	record; annal	13	27	jiā	伽		Buddhist temple	14	34
jiǎng	講	讲	to speak; to tell	13	26	liàn	煉	炼	to smelt; to refine	14	32
kūn	昆		elder brother; descendant	13	28	māo	貓	猫	cat	14	38
kuò	括		to include	13	21	mián	眠		sleep	14	37
lăn	<b>覽</b>	览	to view	13	25	ŏu	偶		from time to time	14	34
lóng	兒籠	光笼	cage	13	27	qī	妻		wife	14	31
mò	<b>熊</b> 默	16	silent	13	24	quān	圈		circle; to encircle;	14	32
рù	鋪	铺	bunk	13	22	quán	拳		to mark with a circle fist; boxing	14	33
qīn	親	亲	relatives; self	13	24	sàn	节散		to scatter	14	31
shí	石	11	stone	13	25	shĭ	使		to make; to cause;	14	33
shù	樹	树	tree	13	26	-	1		to have someone		
sú	俗俗	√\^ <b>1</b>	custom	13	25	cuí	17.左	77	do something to follow	14	35
tă	塔	塔	tower; pagoda-	13	26	suí ••••	隨	随		14	
	一	一百	shaped structure			tuì	退		to retreat		31
tōng	通		to pass through	13	21	XĪ	吸	Image: contract to the contract	to inhale	14	36
wàn	萬	万	ten thousand	13	27	xiǎn	顯	显	to appear (to be); to seem	14	33
xiāng	廂	厢	side room; compartment	13	22	xióng	熊		bear	14	38
xiǎng	享		to enjoy	13	21	хū	須	须	must	14	37
yìng	硬		hard	13	22	yān	煙	烟	smoke; cigarette	14	36
yōng	擁	拥	to embrace	13	23	yíng	誉	营	to manage	14	35
yōu	幽	-	dark; secluded	13	24	yú	瑜		flawless gem	14	34
	•				I						

v											
уŭ	與	与	and; with	14	31	zhú	逐		one by one	15	41
zé	則	则	then	14	38	dài	袋		pocket; bag	16	55
zhù	注		to concentrate	14	34	duàn	段		measure word for	16	51
ào	傲		proud; arrogant	15	45				section, segment, or part		
bā	巴		to hope	15	48	guī	規	规	rule	16	53
chǎng	廠	厂	anxiously factory	15	43	hàn	汗		sweat; perspiration	16	54
chóu	酬		compensation	15	43	kān	堪		to be capable of;	16	56
fàn	範	范	example	15	44	Kari	伝		to be worthy of	10	30
fù	婦	妇	woman	15	41	kǎn	砍		to cut; to chop	16	55
gǎi	改		to change;	15	42	kè	克		to overcome	16	57
gé	革		to reform to transform	15	42	kuài	筷		chopstick	16	54
guàn	于 冠		first place	15	47	méi	煤		coal	16	53
hù			mutual	15	43	pá	爬		to climb	16	51
	互	/走	achievement;	15	46	răn	染		to dye	16	56
jì	績	绩	merit	13	40	rēng	扔		to throw; to toss;	16	52
jiàn	漸	渐	gradually	15	41	shè	攝	摄	to throw away to take in;	16	53
jiāo	驕	骄	proud; arrogant	15	45	3116	1軒	奴	to absorb	10	,,
jūn	軍	军	army	15	47	shì	氏		clan; family	16	54
kuàng	況	况	circumstance;	15	41	sù	塑		to mold	16	55
kùn	困		condition difficult	15	43	tŏng	筒		thick tube-	16	52
mó	凼 模	模	mold; model	15	44	tuī	推		shaped object to push; to shove	16	52
mŏu	供某	佟	certain; some;	15	42	wēn	7 温		warm	16	53
mou	术		an indefinite	13	72	wū	<b>温</b>		dirty	16	55
=	•		person or thing	1 -	40	yáng	陽	阳	sun	16	52
pāng -	兵		banging sound	15	48	yang yì	-	LEI	benefit	16	51
pīng	乒		sharp, high- pitched sound;	15	48	yuán	益			16	51
			ping			-	源	华先。	source	16	54
qĭ	企		to stand on tiptoe	15	42	zàn	贊	赞	to praise; to support	10	54
shū	輸	输	to lose	15	46	zào	造		to make; to cause	16	56
xiāo	消		to disappear	15	47	chǎo	炒		to saute; to stir-	17	60
xīn	薪	薪	firewood; salary	15	46				fry; to speculate (for profit)		
yán	炎		inflammation	15	45	ďĭ	抵		to resist; to offset	17	64
yàn	厭	厌	to dislike	15	45	diē	跌		to fall	17	64
yì	義	义	significance	15	44	dùn	盾		shield	17	61
yíng	贏	赢	to win	15	47	gŭ	胆股		thigh; share	17	60
zhàng	丈		man; husband	15	44	94	/IX		(of stock)	-,	
zhí	職	职	profession	15	46	jiǎn	儉	俭	temperate; frugal	17	59

kŭ	苦	苦	bitter; hardship	17	63	guān	觀	观	to view	18	67
máo	矛		spear	17	61	huá	華	华	flowery; Chinese;	18	75
mèn	悶	闷	depressed	17	62	huáng	皇		China emperor; imperial	18	68
péi	賠	赔	to lose (money,	17	64	jī	基基		base; foundation	18	71
			etc.); to suffer a loss in a deal			jì	生技		skill	18	73
quàn	勸	劝	to persuade; to advise; to urge	17	62	kŏng	孔		opening; hole; a surname	18	74
sūn	孫	孙	grandchild	17	62	lì	立		to stand;	18	67
tóu	投		to throw; to cast	17	59	IYm m	人丁	<b>h</b> -	to establish	10	71
tū	突		to break through;	17	64	lĭng	領	领	to lead	18	74
			to protrude; sudden			mào	貿人	贸	•	18	72
wèi	未		not yet	17	62	mìng	命	<del>1/-</del>	life; fate	18	74
xiàng	向		direction; toward	17	59	mù	墓	墓	grave	18	70
xīn	辛		fiery; laborious	17	63	Qín	秦		the Qin Dynasty; a surname	18	75
yĭn	31		to draw out;	17	60	shā	殺	杀	to kill	18	69
yù	槛	机	to attract luxuriant; pent up	17	61	shī	詩	诗	poetry; poem	18	72
zăn	鬱	郁糊	to accumulate;	17	63	shù	紤	术	technique	18	73
Ζαπ	攢	攒	to hoard, to save;	17	03	sī	絲	<u>44</u>	silk	18	72
<del>_</del>	112		to scrape together	17	-	Sòng	宋		the Song Dynasty;	18	75
zēng	增	Nals.	to increase	17	59	Táng	庒		a surname the Tang Dynasty;	1.8	75
zhǎng	漲	涨	(of water, prices, etc.) to rise; to	17	60	rang	唐		a surname	10	7 5
			surge; to go up			wěi	偉	伟	big; robust	18	67
zhōng	•	终	end; termination	17	63	xiàn	獻	献	to offer;	18	69
bīng	兵		soldier	18	70	xiū	修		to present to build; to repair;	18	69
céng	曾		once; at some time in the past	18	73	71.0	19		to mend; to fix		
cháo	朝		dynasty	18	67	yŏng	俑		wooden figure buried with the	18	71
chēng	稱	称	to call; to name	18	71				dead		
chóu	綢	绸	silk cloth	18	72	zhǎn	展		to unfold	18	68
chǔ	礎	础	foundation stone;	18	71	chăn	産	产	to give birth; to produce	19	81
dá	達	达	to arrive; to reach	18	73	cĭ	此		this	19	77
dì	帝		emperor	18	68	fēn	紛	纷	numerous; in great profusion	19	77
diàn	殿		hall; palace	18	70	guī	歸	归	to return	19	77
fén	墳	坟	tomb; mound	18	70	guī	乖	龟	turtle; tortoise	19	78
gòng	貢	贡	to offer tribute	18	68	jì	寄	J	to mail	19	81
gōng	宮	宫	palace	18	69	jì	既既		already	19	81
		•				,	90		/	-	

kuà	跨		to cross; to straddle	19	77
páo	袍		gown	19	79
qí	旗		flag; banner	19	79
qíng	晴		sunny	19	82
quē	缺		to lack	19	82
shàn	善		good; kind	19	83
shī	濕	湿	wet	19	78
shì	釋	释	to explain	19	80
sù	肅	肃	reverent; solemn	19	80
wò	握		to hold; to grasp	19	83
xià	嚇	吓	to scare	19	80
xiāo	銷	销	to sell	19	79
xiù	秀		ear of grain; luxuriant; excellent	19	82
yáng	洋		ocean; foreign	19	78
yīn	陰	阴	overcast; hidden from the sun	19	81
yōu	優	优	outstanding; excellent	19	82
gǎo	搞		to do; to carry on; to be engaged in	20	86
guō	鍋	锅	wok; pot	20	85
jiàn	餞	饯	to give a farewell party; preserved food	20	85
jĭn	僅	仅	only	20	87
jù	聚		to gather together	20	85
jù	劇	剧	drama	20	86
lián	聯	联	to link; to connect	20	87
Ōu	歐	欧	a surname	20	88
qì	器		vessel; machine	20	86
qìng	慶	庆	to celebrate	20	85
wěn	穩	稳	stable	20	87
yì	誼	谊	friendship	20	88
yŏng	永		always; forever	20	87
zhí	值		value; to be worthy	20	86
zhòng	衆	众	crowd	20	88
zhōu	洲		continent	20	89